

## No hay señal de vida en el planeta Marte

POR RALPH DIGHTON

PASADENA, CALIFORNIA, 17 (AP) Dos fotografías más de las que tomó el Mariner 4 de Marte fueron dadas a conocer hoy y la más reciente mostró marcas reminiscientes de las de la Luna.

La segunda y tercera fotos, como la primera, muestran amplias y brillantes zonas que probablemente son desiertos. No hay señales de "canales" que algunos astrónomos dicen haber visto; ninguna evidencia de forma alguna de vida.

Peró la tercera foto, tomada más de cerca, muestra lo que obviamente son depresiones. Sembradas fuertemente algunos de los cráteres vistos en los acercamientos de la Luna tomados por el vehículo espacial Ranger.

William H. Pickering, Director del Laboratorio de Propulsión a Chorro, que construyó y guió al Mariner, dijo en una conferencia de prensa que no más de un total esperado hasta de 21 fotografías serán dadas a conocer "durante varias semanas".

Durante ese período, dijo, ingenieros y computadores mejorarán grandemente la calidad de las tres primeras fotos, y otras que aún serán transmitidas a la Tierra mientras el Mariner se dirige a entrar en órbita en torno al Sol.

Pickering calificó la transmisión de las fotos a través de 134 millones de millas de espacio como "un magnífico éxito" y una culminación apropiada al programa de los Estados Unidos para explorar a Marte, hazaña prestigiosa que excede los profundos esfuerzos espaciales de Marte.

He aquí una descripción de las fotos dadas a conocer hoy:

No. 3 - La mejor hasta ahora. Alto contraste. Muestra detalles tan pequeños como a través de dos millas. A lo largo del lado izquierdo hay una serie de marcas, cuando menos una de las cuales podría ser un pequeño cráter, similar a los que fueron encontrados en la Luna. Al sur del cráter está lo que parece como una depresión o valle. La fotografía cubre una zona de 175 por 310 millas, y fue tomada de una altitud de 9,500 millas.

No. 2 - Esta foto, cubriendo una zona de 186 por 550 millas, queda al norte de la zona cubierta por la número 3, y a medio camino entre los desiertos Elysium y Amazonis. No hay marcas en la superficie visibles en esta foto, que se interpone en la zona cubierta por la primera foto.

La fotografía número uno, dada a conocer el jueves, fue la primera foto de acercamiento de otro planeta tomada por el hombre.

Muestra una parte de la orilla de Marte y más allá el oscuro vacío del espacio. Aparentemente es de una zona desértica conocida como Phlegra. Muestra algunas manchas y marcas en la superficie. Los detalles no están tan claros como en las dos últimas fotos, porque fue tomada de una altitud de 10,500 millas, al principio del recorrido de 25 minutos de norte a sur del Mariner 4 tomando fotos el miércoles por la noche.

Las primeras tres fotos supuestamente podían haber mostrado evidencia de vida en Marte - si la evidencia hubiese sido en forma de objetos a dos o tres millas.

Mostraron muy pocas marcas en la superficie, y ninguna de ellas parece indicar vida. Esto fortalece la creencia de que las fotos del Mariner no parecen que contestaran la vieja pregunta de si existe vida en el planeta más semejante a la Tierra...y que serán necesarias nuevas investigaciones.

## VARIACION DE LA DIETA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP) - El Gobierno anunció hoy un programa para que la gente coma menos carne y más cerdo, aves y pescado.

La venta de carne se prohibirá los domingos, lunes y martes y se prohibirá a los hoteles y restaurantes servir comidas que contengan carne los lunes y martes.

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, dijo que el decreto, que entra en vigencia hoy, tiene por fin aumentar la venta de otras clases de carne y reducir las importaciones de la misma.

El Gobierno anunció que la acción de Chile está de acuerdo con la reciente decisión del Gobierno argentino de prohibir el consumo de carne tres días por semana.

# Se considera que el "Protón Uno" ruso es otro paso hacia la Luna

POR Henry S. Bradsher

Moscú, 17 (AP) - La Unión Soviética hoy dio otro paso hacia la Luna al colocar en órbita el mayor satélite conocido.

El vehículo espacial, con un peso de 12.225 kilos, parecía ser un ensayo del tipo de satélites que los soviéticos proyectan usar como estaciones de paso para enviar hombres a la Luna.

El Protón 1 ensayó un nuevo cohete propulsor, probablemente el más potente en existencia. El

mayor satélite norteamericano sólo pesaba 9.545 kilos.

El lanzamiento ruso tuvo lugar al tiempo que se difundía por el mundo el éxito del Mariner 4 de EE.UU al fotografiar a Marte. Un ensayo ruso en el mismo sentido fracasó hace meses al fallar los transmisores.

La agencia rusa Tass sólo informó de manera breve sobre el éxito del Mariner. Pero hoy citó elogios de todo el mundo en cuanto al Protón 1. Evidentemente

se quería recalcar una ventaja sobre Estados Unidos.

Luego del anuncio del lanzamiento, las fuentes soviéticas volvieron a su habitual silencio en cuanto a satélites no tripulados.

La única declaración provino de Sergel Vernov, miembro de la Academia de Ciencias, quien dijo que el Protón 1 es una estación de rayos cósmicos para captar partículas de energía ultrapotente.

El anuncio indicó que el peso

de 12.225 kilos no incluyó al cohete impulsor, que probablemente también entró en órbita.

El Protón 1 está en una órbita de 190 a 627 kilómetros sobre la Tierra. El mayor peso puesto en órbita por EE.UU fue la sección final de un cohete Saturno que pesaba 17.181 kilos. Pero sólo 1363 kilos de esto era considerado como vehículo espacial o cápsula.

La mayor cápsula norteamericana, un satélite sin instrumentos que pesaba 9.545 kilos, fue puesto en órbita el mes pasado por un cohete Titán IV, cuya última etapa pesaba 5.000 kilos.

Los soviéticos trabajan sobre el principio de colocar un cohete a la Luna en una órbita terrestre, posiblemente en secciones que serían unidas por astronautas en el espacio para luego ser lanzado desde allí.

El peso de un cohete semejante cuya ventaja estaría en hallarse en una órbita fuera de la atmósfera terrestre, podría ser menor que el de un vehículo Apolo. Por ello, sólo podrían ser necesarios dos unidades del tamaño del Protón 1 para componer un cohete a la Luna.

Los próximos pasos para los soviéticos parecen ser operaciones de armado en el espacio para demostrar la posibilidad de un disparo hacia la Luna.

Estados Unidos proyectó intentar esto hacia octubre, con un vuelo tripulado fijado para otro, después de otro en agosto. Es fácil que los rusos prueben antes.

Pero hasta ahora no hay ningún signo indicador sobre cuándo ocurrirá el próximo vuelo tripulado de los rusos.



La reina Isabel II y el presidente Frei viajan en coche oficial desde la estación Victoria hasta el Palacio de Buckingham, el 13 de julio (AP Wirephoto).

## Fuerte presión pública hace inminente una crisis en Junta Militar de Ecuador

POR JORGE JURADO

QUITO, 17 (AP) - Los nueve ministros de Estado planean su dimisión para permitir que la Junta Militar, acosada por la presión de la opinión pública, pueda reestructurar su gobierno, dijo hoy un vocero gubernamental.

Hernán Donoso, Secretario General de la Junta dijo:

"Efectivamente todos los ministros de Estado han manifestado su deseo de renunciar por sensibilidad política, para dejar al Gobierno de la Junta Militar en libertad para escoger a sus colaboradores".

Agregó que la Junta considerará las decisiones la próxima semana. Entre tanto, dijo que los

ministros concurrirían a sus despachos.

Fuentes extraoficiales señalaron que el primero en renunciar fue el Ministro de Gobierno Rodrigo Vela, quien se marchó inmediatamente a la ciudad de Ambato donde reside. La Junta Militar por medio de un comunicado el miércoles pasado declaró que "está lista para revisar y reestructurar su plan de retorno al régimen constitucional", escuchando sugerencias de los partidos políticos y de los sectores representativos del país.

Los representantes de los partidos políticos habían perdido su confianza en el Ministro de Go-

bierno y se negaron a conferenciar con él.

El ex Presidente Camilo Ponce, jefe del Movimiento Social Cristiano, dijo:

"Las conversaciones políticas pueden ser útiles siempre que éstas tengan lugar con el Gobierno en sí y no con el Ministro de Gobierno que ha fracasado".

Durante las dos últimas semanas se produjeron, particularmente en Guayaquil y Quito, sangrientas demostraciones de repudio al régimen militar que tomó drásticas medidas de represión, inclusive el destierro de 16 dirigentes políticos al Paraguay, la clausura del matutino "El Tiempo" de Quito y radioemisoras en esta capital y en Guayaquil.

Más de un centenar de estudiantes fueron detenidos en Quito y Guayaquil.

Pero la Junta Patriótica Nacional, que coagla a 13 partidos y grupos de clases y estudiantes, no se arredraron y nuevamente exigieron la formación de un gobierno civil provisional para que convoque a elecciones.

La Junta Militar dijo que no aceptaría un ultimátum de ninguna especie.

Según los observadores políticos, las renuncias del gabinete pueden abrir el camino para entendimientos políticos y para apresurar la instauración del régimen institucional.

## Captaron señales del "Protón I" en Alemania

BOCHUM, ALEMANIA, 17 (AP). El observatorio de Bochum informó hoy que ha recibido señales del Protón - 1, pero que dudaba que el enorme satélite soviético seguiría por mucho tiempo en una órbita estable. Dijo que podría volver a la Tierra.

"La información de la órbita del Protón-1 indica que este experimento no permanecerá por un largo período en órbita estable", dijo el observatorio "Por lo tanto, podría ser un experimento de tiempo limitado con un eventual retorno a la Tierra".

## BARRIENTOS PERNOCTO EN COCHABAMBA

COCHABAMBA 17, El co-Presidente de la Junta Militar, René Barrientos, decidió pernoctar en esta capital debido a la avanzada hora que no permitió proseguir el viaje a Santa Cruz. Mañana a primera hora, si no se presentan inconvenientes, Barrientos y su comitiva continuarán el vuelo. El mandatario, juntamente con los ministros de Minas y Obras Públicas, partieron de La Paz a horas 16, llegando a esta ciudad una hora después. La hora límite de aterrizaje en Santa Cruz -17.45- no dio lugar a que continen.



Notable éxito alcanzó ayer el Festival de Danzas Folklóricas realizado en el estadio Hernando Siles. Los conjuntos lucieron variados y vistosos trajes nativos.

## FSB insta a los obreros a luchar en defensa de los derechos sindicales

Falange ha formulado un llamado a los obreros para que sigan luchando en defensa de sus instituciones, del fuero sindical, del derecho de sindicalización, de la inamovilidad en el trabajo, por la independencia sindical y contra la intromisión del MPC y "la burocracia desplazada de los resabios de la tiranía". El llamado está contenido en una declaración de la Brigada de Defensa y Orientación Sindical de FSB, que suscriben Daniel Delgado, Alfonso Guzmán, Abigail Díaz, Luis Salas y otros.

Comienza la declaración señalando que cuando se produjo el cambio de gobierno el 4 de noviembre de 1964, se esperó que la situación de las organizaciones sindicales recobrarían su carácter institucional, mediante la anulación de las declaraciones en comisión de los dirigentes y la prohibición de que éstos recibieran pagos con fondos sindicales. Agrega que estas medidas habrían bastado para destruir lo que calificó de "burocratismo laboral".

Añade que la ligereza de los gobernantes determinó el apresamiento de dirigentes y el retiro del trabajo de los "combativos sindicalizados", hecho que Falange califica de atropello a las instituciones legalmente reconocidas. Dice también que el fuero sindical fue pisoteado para ser reemplazado por otro ajustado a los propósitos del MPC.

La declaración falangista admite que los directivos sindicales fueron degenerados por el MNR, pero censura que se hubiera empleado lo que califica de espada para someter a los trabajadores que salieron a defender su situación económica. Añade que los victoriosos, en una obvia referencia a los gobernantes, no podrán resistir el empuje masivo de los trabajadores, cuyas consecuencias las sufrirá también el Ejército Nacional.

Al formular el llamado que se indica al comienzo de la presente nota, Falange pide a la Comisión Investigadora Nacional que proceda a la recuperación de los fondos sindicales dilapidados durante los doce años de administración movimientista y la fiscalización de los fondos congelados. Finalmente, refiriéndose al descuento del uno por ciento sobre haberes que se hacía durante el gobierno del MNR, afirma que el Estado continúa operando como agente de retención de un partido político, aunque no nombra a éste.

## FREI CONCLUYO VISITA A LONDRES, SU PROXIMA ETAPA SERA ALEMANIA

LONDRES, 17 (AP) - El Presidente de Chile, Eduardo Frei, canceló hoy una visita a Lord Wals-ton, en Cambridge, porque se sentía fatigado después de cuatro días de visita oficial a Londres y deseaba descansar.

Un vocero del Presidente en el Claridge's, donde se aloja el Primer Mandatario chileno, manifestó:

"El Presidente dijo que era demasiado después de su nutrido programa de cuatro días en Cambridge a cenar con Lord Wals-ton y entonces mañana temprano saldrá hacia Alemania occidental".

Un diario vespertino de Londres informó que el Presidente estaba aquejado de una infección de virus y que no se ha sentido bien en los últimos días. Dijo el vocero:

"Eso no es cierto. El Presidente está fatigado. Eso es todo. Saldrá como está fijado mañana por la mañana para volar a Munich".

Lord Wals-ton, Ministro de Estado en el Foreign Office, había invitado al Presidente chileno a una comida extraoficial.

El Primer Mandatario chileno y su señora, acompañados por el Canciller Gabriel Valdés, se encuentran en gira por Europa Occidental. Llegaron a Londres el martes para una visita de cuatro días como huéspedes de la Reina Isabel II. La visita oficial terminó esta mañana.

El comunicado expedido al mediodía expresó el deseo de Gran Bretaña de explorar la forma y medios de ayudar a Chile a desarrollar su economía. Prometió que Gran Bretaña apoyará la planificación comunal y el plan de desarrollo de Frei.

Durante su visita a Londres, Frei conversó con el Primer Ministro Harold Wilson, el Ministro de Relaciones, Michael Stewart, el Presidente de la Junta de Comercio, Douglas Jay, otros ministros del gabinete y destacados banqueros, comerciantes e industriales británicos.

De aquí Frei va a Alemania Occidental. Espera descansar un día en Munich y llegar a Bonn el lunes para comenzar su visita oficial a ese país.



Monjas católicas de las escuelas de la Diócesis de La Crosse ensayan disparos con fusil, mientras pasaban un día en un campamento de scouts en Wisconsin. Las monjas tomaron también cursos en uso de arco y flecha, actividades de campamento y cocina (AP Wirephoto).



# AVISOS CLASIFICADOS

TARRINO



Por Lino Palacio

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**BENJAMIN MIGUEL M. EMILIO MEDINA**  
Estudio Jurídico: Colla Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

### RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

### MEDICOS

**Dr. MARIO MENDEZ ELIAS**

Jefe Clínica Céntrica Neurología y Neurocirugía UMSA. Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Teléfonos 24233-24258.

**Dr. LUIS POZO TRIGO**

Otorrinolaringólogo. Matricula No. D-31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de 8 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbun.

**Dr. E. ALEXANDROWICZ**

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

**Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO**

Especialista en Neurocirugía y Neurología. De regreso de Estados Unidos y Canadá atiende: Epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismo craneoencefálico. Cisticas, Cefaleas, Neuralgias, Parkinson, Hemorragias y Trombosis cerebrales. Consultorio. Av. Comercio 1323, 2º. piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**

Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

**Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI**

Cirujía General. Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Sprich Deutsch.

**Dr. OSCAR DIAZ UGARTE**

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio. Aspiroz 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

**Dr. HERNAN CRIALES**

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio: Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

**Dr. JAVIER OSSIO**

Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Tel. 20754. Domicilio Tel. 26576. Clínica Boston: Tel. 22410.

**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**

Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena. CIRUGIA DE TUMORES. ESTERILIDAD. CANCER GINECOLÓGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sabina. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICH DEUTSCH.

**Dr. LUIS SEA**

Médico - Cirujano. Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465

### DENTISTAS

**Dr. LUCIO DURAN TAPIA**

Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

### LABORATORIOS

**LABORATORIO "COPACABANA"**

Dr. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS. Bioquímico. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M.**

Enfermedades de la piel. Avenida del Ejército 39, pas. Lazo (Miraflores). Horarios: 13.30 a 16.30. Teléfono 23129. Casilla correo 2223.



### NEGOCIOS Y VALORES



**"LA INMOBILIARIA"**  
Señor Propietario. Señor Capitalista... Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio en muchos años. Máxima rapidez, mínima comisión, seriedad y reserva absoluta. L. ALVAREZ HERRERA. Potosí 1050. Teléfono 22855.

### SOCIO CAPITALISTA

Necesito un socio capitalista con mil dólares para mercadería por llegar, buena utilidad. Llamar al teléfono 12404.

### 4.000 DOLARES

Doy por anticretico por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obrajes. Referencias teléfono 21448.

### HOTEL EN VENTA

Por motivo de viaje se vende hotel en Santa Cruz, con clientela seleccionada y en plena explotación, situado en la calle Ballivián. Mayores detalles: Bufete Dr. Daniel D. Guisbert. Comercio N° 1048, teléfono 28913.

### GRAN NEGOCIO

Hermosa confitería transfero. Ingresos garantizados, inmejorable situación "LA UNICA". Comercio 926. Telef. 21214.

### VENDO SNACK

(Restaurant al Paso) Por motivo de viaje. Ubicación en pleno centro. Magnífica inversión. Referencias teléfono 20236.

### NEGOCIO ACREDITADO

Por motivo de salud se vende un negocio acreditado. Consultar en horas de oficina a teléfonos 28911 y 10292.

### PRESTO DOLARES

Sobre primera hipoteca. Teléfono 10173.

### VARIOS



### BICICLETA

Para mujer, vendo, en buen estado. Referencias Andrés Muñoz 2510 (Sopocachi)

### AUDIFONOS

Ocasión, Calle Goitia 17, Avenida Arce, de horas 15 a 18.

### PERFORADORA "BOSCH"

Vendo para trabajos de minería y caminos. Ref. teléfono 22430.

### CORTADORA DE FIAMBRE

Nueva y a precio de real ocasión, vendo. Ref. Avenida 6 de Agosto N° 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

### VIOLIN

Vendo nuevo, con estuche completo. Teléfono 23743.

### VENDEDORES

Con Bs. 120.000.- de garantía Pueden ganar Bs. 600.000.- o más mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

### COMPRO

Máquinas de coser, máquinas de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865.

### ENSUNCHADORA

Urgente necesito ensunchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

### WISKY ESCOCES

Vendo por cajones y al por menor. Precio de ocasión. Referencias 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2º patio, alfoa (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

### MALETAS

Vendo maletas americanas irrompibles y livianas. Referencias Calle Cuba No. 14. teléfono 12485

### EJES DE ACERO

Vendo de 2 1/4, 3, y 4 pulgadas. Platino de 2 1/2 por 1/2, angular 2 1/2 por 5/8, planchas de 1/4, 1/2 y una pulgada. Referencias teléfono 28472.

### AFAMADAS PINTURAS

A dueños de casa y contratistas ofrecemos a precios sin competencia las afamadas pinturas MONOPOL - ESPINTBOL - COLORIT en un gran surtido. Aguarrás, aceite de linaza y otros materiales de ferreteria. CASA BLANCA, Vicente Ochoa 309, teléfono 28636.

### MOTIVO VIAJE

Vendo refrigerador International Harvestor 14 piezas. Díaz Romero 1324. Teléfono 27021.

### MAQUINAS FOTOGRAFICAS

Por motivo de viaje se vende máquinas fotográficas a precio de ocasión. Una Voiglander de 35 milímetros con lente Zoom y demás accesorios, poco uso. Una Agfa de 35 milímetros, marca Karat, buen estado. Una Olympus de 16 milímetros, nueva Ref: Loayza 107 frente a "El Diario". 2º piso, Of. 14.

### PERSIANAS

Finisimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

### COLUMPIO

Para jardín, vendo. Referencias teléfono 24343.

### COCINA EN LIQUIDACION

A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

### MUEBLES



### PARA SU HOGAR

¿Desea amoblar su casa? Mueblería "HERCULES" le proporciona dormitorios comedores, enchapados, estilo americano, colores marfil y caoba. Living con tapices importados diferentes colores y a muchas facilidades de pago. Avenida Illimani N° 1802. Teléfono 11276.

### VENDO

Ropero, vitrina de comedor, living, Tumusla 492, interior.

### LIVINGS

Vendo juegos de living en varios estilos. Almirante Grau 330

### MUEBLES DE RADIOLA

Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo de calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043.

### MUEBLERIA "MARVIN"

Ofrece comedores y living de óptima construcción, en estilos modernos. Enchapados marfil, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 147 (interior).

### PROFESORES



### CORTE Y CONFECCION

Academia de Corte y Confección "Sistema Teniente", incorporada a Buenos Aires. En pocos meses obtendrá diploma de profesora. Horario especial para oficinistas y colegiales. Clases prácticas individuales. Rosendo Gutiérrez 642. Teléfono 12305.

### PROFESORA DE INGLES

Ofrece clases en nivel de principiantes o cursos avanzados. Mayores informes en el teléfono No. 29749.

### IDIOMAS

Profesor diplomado en Universidad Norteamericana da clases en Inglés o Alemán a domicilio. Teléfono 10557.

### TECNICOS Y SERVICIOS



### REPARO RADIOS

A domicilio. Teléfono 25113.

### PIANOS

Afinación, encharolado; reparación a nuevo. Técnico extranjero. Teléfono 29310.

### AL OLEO--MATE

Con pintura lavable pintamos residencias. Teléfonos 23629 -- 25123.

### CEPILLADO DE PISOS

A máquina. Referencias Silver teléfonos 23629 - 25123.

### ESTANDARTES

Bandas para reinas, ropa de santos, bordados a mano. Pedro Salazar 577 (Sopocachi). Teléfonos 12099-26969 o Potosí 1286. Columbians, casilla 3051

### \$b 25 - APROVECHE

Limpieza de máquinas de escribir. Servicio a oficinas o domicilio. Teléfono 29479.

### REPARAMOS

Cocinas eléctricas, hornos. Desgrose. Teléfono 10339.

### FOTOGRAFIA

Revelado de películas Agfacolor Kodacolor. Ektachrome Printon y películas en blanco y negro Máquinas fotográficas y material para fotografía. "Capricolor" Colón esq. Santa Cruz 1299.

### PINTURA

Ofrecemos pintado de interiores. Trabajo garantizado. Referencias teléfono 10301.

### RADIOS

Arreglo radios a domicilio. Trabajo garantizado. Teléf. 12955

### VEHICULOS



### AUTOMOVIL VENDO

Automóvil "SIMCA" modelo 1963. Perfecto estado. Ref: teléfono 22430.

### VENDO AUTO

Vendo automóvil Chevrolet (Corveir). 18.000 kilómetros perfecto estado. Referencias teléfono 23750.

### STATION WAGON

Vendo Ford 1959 y Chevrolet 1961. Ambas de 6 cilindros y en perfectas condiciones de funcionamiento. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

### VENDO AUTOMOVIL

Precio de ocasión, sin intermediarios. Referencias Avenida Busch 1994.

### WAGONETA WILLYS

Modelo 1955, de seis cilindros. Vendo. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

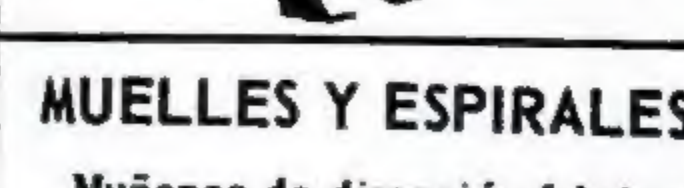
### LAND ROVER 1960

En perfectas condiciones, vendo. Teléf. 27897. José Carrasco 1579, h 9 a 12.

### AUTO "SIMCA" 1000

Modelo 63 casi nuevo, 4 puertas, vendo. Referencias teléfono 20497.

### REPUESTOS



### MUELLES Y ESPIRALES

Muñones de dirección fabricación americana. Central de Repuestos PERFECT. Avenida Pando 151.

### BALATAS PARA FRENO

Cubetas, líquido Wagner, bues de goma.- PANAMA AUTO PARTS Campero No. 52.

### SOPORTES DE MUELLE

Pasadores de punta de eje, pernos y tuercas para ruedas.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

### BOCINAS DOBLES

y sencillas, artículos eléctricos en general.- PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

### LLANTAS Y CAMARAS

En todas medidas, correas y mangueras de radiador "GATES" Central de Repuestos Perfect. Avenida Pando 151.

### SIN FIN Y SECTOR

de dirección para Chev. Ply. y cadenas de distribución, engraje de caja. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

### GATAS HIDRAULICAS

Llaves cruz, engrasadoras, infladoras de alta presión PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

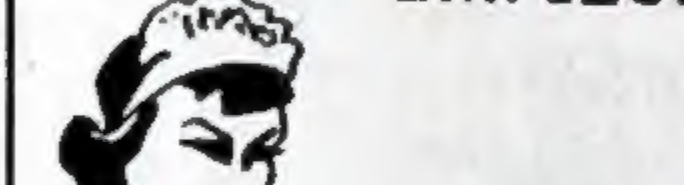
### ANILLAS

"Perfect Circle", "Moog", para toda marca de vehículos. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

### FAROLAS SELLADOS

Focos, cables de instalación, interruptores.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

### EMPLEOS



### EMPLEADA

Necesito para servicio doméstico, con certificados y buenas referencias. Presentarse en Cañacora 977 o llamar al teléfono 20442.

### AMA DE LLAVES

Institutriz y otros; dama culta, con conocimiento de inglés. Teléfono 22545.

### TELEFONOS



### TELEFONO COMERCIAL

Vendo. Referencias fono 10386

### TELEFONO PARTICULAR

Vendo. Referencias Tel. 12034.

### RADIOS



### OCASION

Vendo Radio PYE, grande. Díaz Romero 1746. Teléfono 20270.

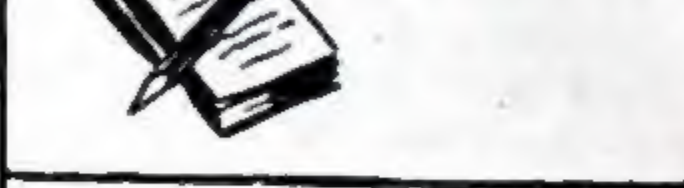
### OCASION

Vendo grabadora Philips completamente nueva. Ref. teléfono 22843.

### VENDO

Radiola Stereo, grabadora Philips, nuevas. Teléfono 24448.

### OBJETOS PERDIDOS



### GRATIFICACION

Ofrezco buena gratificación a quien devuelva maletín con documentos extraviados en las proximidades del Correo Central. Referencias teléfono 29749

### BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva un reloj "MIDO" de hombre, esfera dorada. No. G.D. 4007. Referencias teléfono 11687.

### METODO DE CALIGRAFIA



EN TODAS LAS LIBRERIAS

### Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos. Banderines, afiches, gallardetes, etc. Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)



### CASAS

### "LA INMOBILIARIA"

Compra urgente tres pequeños chalets residenciales cualquier región, preferencia Sopocachi, Miraflores. Ofrecemos cualquier cantidad de dinero sobre primera hipoteca interés 3%, entrega inmediata. J. ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050, teléfono 22855.

### "LA INMOBILIARIA"

Necesitamos urgente contrato anticretico casas, chalets, departamentos, habitaciones, cualquier zona. Igualmente alquiler. Propietarios no pagan comisión. L. ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050, teléfono 22855.

### HERMOSO CHALET



# MISION DE PAZ DIO CUENTA DE "PROGRESOS DEFINITIVOS" PARA RESOLVER LA CRISIS DOMINICANA

**POR BEN X. MEYER**  
WASHINGTON, 17 (AP).- Una Misión de Paz de tres naciones dio cuenta hoy de "progresos definitivos" en sus esfuerzos para resolver la lucha en la crisis dominicana.

El grupo interamericano de mediación presentó un dictamen al Consejo de la Organización de los Estados Americanos en una sesión a puerta cerrada. La sesión duró más de cuatro horas y el informe detallado no fue hecho público.

Después de la sesión, sin embargo, fue expedida una declaración indicando progreso y diciendo y "todavía falta mucho por hacer".

El Consejo de la OEA, reunido como Conferencia Especial Interamericana sobre la crisis dominicana, se enfrenta ahora con otro problema grave en asuntos interamericanos: la cuestión de si debe haber otro aplazamiento de la Conferencia General Interamericana señalada en Río de Janeiro, que debe comenzar el 4 de agosto.

La reunión fue planeada originalmente para el pasado mayo pero fue pospuesta debido a la crisis dominicana. Los miembros del Consejo de la OEA deben reunirse el lunes para discutir planes de la Conferencia y decidir si debe ser aplazada.

La misión, compuesta de tres naciones, dijo que el progreso realizado en la República Dominicana "lleva a la Comisión a esperar que será posible para el pueblo dominicano convenir en la formación de un gobierno provisional que dirija al país hacia elecciones democráticas".

El grupo de mediación anunció en Santo Domingo esta semana que ambos bandos en la controversia dominicana se habían mostrado de acuerdo en la selección de Héctor García Godoy para presidir el gobierno provisional. La declaración de hoy no nombró a García Godoy, pero dijo que las propuestas para la formación de un gobierno provisional habían progresado.

La declaración agregó que la OEA venía realizando una labor humanitaria "en una situación de emergencia para aliviar el hambre y los sufrimientos y sostener la vida económica del país que había estado seriamente afectada por las condiciones de crisis reinantes en la República Dominicana".

Se espera que la misión retorne a Santo Domingo el lunes o el martes.



Un policía golpea hasta arrojarlo al suelo, a un manifestante negro durante los incidentes producidos ante el colegio Girard, que sigue una política de separación racial. Hubo cuatro policías lesionados; siete manifestantes fueron detenidos. Las violencias se produjeron el 12 de julio en la ciudad de Filadelfia (AP Wirephoto).

# La Argentina sería sede de la próxima reunión del Parlamento Latinoamericano

LIMA, 17 (AP) La delegación argentina sugirió ayer que Buenos Aires sea la sede de la próxima reunión del Parlamento Latinoamericano, contando con el apoyo inmediato de los representantes de Chile y Brasil.

Nelson Carneiro, del Brasil anticipó que propondrá que la tercera asamblea se lleve a cabo; en Río de Janeiro.

Las distintas comisiones siguieron ayer el estudio de ponencias. La comisión económica y social acordó postergar hasta diciembre la discusión del informe de los cuatro economistas denominado "proposiciones para la creación de un Mercado Común Latinoamericano" que será tratado en una reunión especial en la Argentina.

El informe de los expertos Raúl Prebisch, Felipe Herrera, José Antonio Mayobre y Carlos Sanz de Santa María, fue objeto de una serie de críticas y observaciones en la Comisión por delegados en Argentina y Guatemala.

Ramón Muñoz, de Argentina, dijo que sus proposiciones sólo atienden al sector empresarial y disminuyen las expectativas de los sectores laborales.

Julián Maza, de Guatemala, discrepó con el temperamento sustentado en el informe de crear un Mercado Común Latinoamericano Unido, que absorbiere al Mercado Común Centroamericano.

En la plenaria de anoche, los delegados aprobaron por aclamación el Estatuto del Parlamento Latinoamericano. De acuerdo con el estatuto son propósitos del Parlamento promover y encauzar la integración política, social y económica y cultural de los pueblos Latinoamericanos; Sustentar el pleno imperio de la libertad, de la justicia social y el ejercicio efectivo de la democracia representativa; velar por el respeto absoluto de los derechos humanos fomentar el desarrollo integral de la comunidad latinoamericana además de luchar por la supresión de toda forma de colonialismo en América Latina; combatir la afirmación de la paz, el orden jurídico y la seguridad internacionales.

Las cuatro comisiones de trabajo están debatiendo hasta ahora unas 40 ponencias, de las cuales 19 corresponden al Perú, tres a Costa Rica e igual número Chile, Argentina y Uruguay y otra de Colombia.

Una de las ponencias más importantes es la presentada por Uruguay, creando una comisión especial para estudiar soluciones y las propone en la reunión de Cancilleres de Río de Janeiro.

La otra ponencia uruguaya es designar una comisión especial para que ofrezca sus buenos oficios a las fuerzas políticas en la República Dominicana, a fin de lograr un entendimiento que ponga término a la presencia de fuerzas extranjeras y logre soluciones de restablecimiento institucional.

# PREMIER RUSO PREVINO AL JUEGO PELIGROSO DE EE.UU. EN VIETNAM

MOSCÚ, 17 (AP) - El Primer Ministro Alexei N. Kosygin previno ayer que el mundo comunista está listo para dar réplica a cada jugada norteamericana en lo que llamó "el extremadamente peligroso" juego de EE.UU. en Viet Nam.

"Estados Unidos debe comprender que tanto en física como en política, cada acción provoca la correspondiente reacción" afirmó Kosygin en Riga, capital de Letonia.

"Cada nueva acción agresiva en Viet Nam emprendida por los norteamericanos, encuentra e inevitablemente encontrará una réplica correspondiente de las fuerzas de liberación nacional y los Estados Socialistas", dijo.

Se supone que los comentarios de Kosygin son sustancialmente los mismos transmitidos a Washington por medio del embajador especial Averel Harriman esta semana.

Washington ha dicho que la conversación de Harriman con el Primer Ministro el jueves fue de interés pero que fundamentalmente varió la situación.

Las observaciones hostiles de Kosygin sobreponen fin a una breve tregua en los ataques contra Estados Unidos de altos líderes soviéticos.

Kosygin y el Jefe del Partido Comunista Leonid I. Brezhnev, completamente omitieron a Viet Nam de discursos en Volgogrado y Leningrado el pasado fin de semana. La tregua pareció coincidir con la llegada al lunes de Harriman.

Pero el Primer Ministro volvió a hablar de Viet Nam con incrementada virulencia, acusando a EE.UU. de hacer "de la interferencia en los asuntos ajenos el principio rector de su política exterior".

Añadió, "la política conducida por EE.UU. es extremadamente peligrosa, porque destruye la relajación de tensiones internacionales y crea una situación excepcionalmente peligrosa que amenaza la paz, no sólo en Asia sudoriental sino en el mundo entero".

**CENTRO TAURINO BOLIVIANO**

Hace saber a sus socios, que desde la fecha, pueden renovar sus carnets que los acreditará como tales, en su Secretaría de la calle Bolívar N° 748, 3er. piso.

**AVISO DE REMATE**

El Dr. Armando Alvarez Portocarrero, Juez 7o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 15 de junio de 1965, ha señalado el día 19 de julio próximo, a horas 17.-, para el verificativo del remate público de la casa marcada con los Nos. 343 al 360 (antes 265) de la calle Ayacucho y de un lote de terreno con superficie de 748.36 metros cuadrados, situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz (cuadra situada entre las calles Sagárnaga y Cochabamba), ambos de esta ciudad, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 620.838.- (SEISCIENTOS VEINTE MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO PESOS BOLIVIANOS) la primera (casa de la calle Ayacucho) y \$b. 598.688.- (QUINIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y OCHO PESOS BOLIVIANOS) el segundo (lote de terreno), por haberse ordenado así dentro del juicio coactivo que sigue el Banco Central de Bolivia contra el extinguido Crédito Hipotecario de Bolivia, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden acudir el día y hora señalados a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia, previo empuje del 5% exigido por ley. Mayores detalles en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de junio de mil novecientos sesenta y cinco años.

P. O. del Sr. J. 7o. de P. en lo C.  
RAUL JIMENEZ.- Secretario

NOTA.- La casa de referencia se halla situada en frente del Cine "SCALA", en la calle Ayacucho de esta ciudad.

Tiene una superficie de 647.07 metros cuadrados, tres patios y sus construcciones distribuidas así:  
Planta baja: 546.25 metros cuadrados.  
Primer piso: 450.42 metros cuadrados.  
Segundo piso: 193.20 metros cuadrados.  
La formación geológica del terreno corresponde a la:  
Zona I-A Excelente y según el Plan Regulador a la Zona C-3 "Comercio Central".

El lote de terreno se halla situado entre las casas marcadas con los Nos. 978 y 956 de la Avenida Mariscal Santa Cruz (cuadra comprendida entre las calles Sagárnaga y Cochabamba) de esta ciudad. Tiene la forma de un paralelogramo regular con 748.36 metros cuadrados de superficie. Está situado en la Zona C-4 "Comercio Central" del Plan Regulador y su conformación geológica corresponde a Terrenos I-A Excelentes. Ubicación exacta y topografía exacta plana sin dotación de servicios.

**EDITORIAL CEAC**

LIBROS DE DECORACION  
Precios económicos

"DESPACHOS"  
JUAN DE CUSA

"ILUMINACION DE INTERIORES"  
JUAN DE CUSA

"SALAS DE ESTAR"  
JUAN DE CUSA

DISTRIBUYE:  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO**  
-COCHABAMBA-

PIDALO EN:  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO**  
AV. CAMACHO ESQ. AYACUCHO

**FUERZA AEREA DE EE.UU. LANZO 500 TONELADAS DE BOMBAS EN VIETCONG**

SAIGON, 17 (AP) - LOS BOMBARDEROS B-52 A CUORRO DEL COMANDO AEREO ESTRATEGICO DE EE.UU. ATACARON POSICIONES DONDE SE SOSPECHA HABIA CONCENTRACIONES DEL VIET CONG ROJO EN EL PASO DE MANG YANG HOY EN APOYO DE TROPAS VIETNAMITAS QUE LLEVAN A CABO UNA CAMPAÑA PARA LIMPIAR LA RUTA DE SUMINISTROS EN LA PARTE CENTRAL ALTA DEL PAIS.

UN VOCERO NORTEAMERICANO DIJO QUE ENTRE 20 Y 25 DE LOS MONSTRUOS AEREOS DE OCHO MOTORES QUE VENIAN DESDE GUAM ARROJARON 500 TONELADAS DE BOMBAS CON EL FIN DE LIBERTAR A LOS CONVOYES EN LA RUTA 19 DEL HOSTIGAMIENTO A QUE LOS SOMETE EL VIET CONG.

Añadió el portavoz que ésta es la primera vez que los B 52 son usados en apoyo de una operación terrestre y misión táctica que ordinariamente se asigna a aviones más pequeños.

Se dice que unos 5.000 hombres del ejército vietnamita avanzaban hacia el paso, a 385 kilómetros al noreste de Saigón. En muchas ocasiones allí se estancó el tráfico entre el puerto de Qui Nhon y Pleiku, centro de resistencia en el interior que impide que el Viet Cong domine toda la zona alta.

El ataque aéreo es el cuarto que llevan a cabo en un mes los B-52 de su base en Guam, a 3.560 kilómetros de distancia. Los tres ataques anteriores fueron contra posiciones del Viet Cong en la selvática zona a 55 kilómetros al norte de Saigón.

En Saigón, el comando de ayuda militar norteamericana apoyó, en conferencia con el secretario de defensa, Robert S. McNamara, una recomendación del Gobierno Militar del Primer Ministro Nguyen Cao Ky para un aumento de las tropas estadounidenses en Viet Nam.

**LA INDIA ATRAVIESA UNA GRAVE CRISIS ECONOMICA**

Por CONRAD FINK  
NUEVA DELHI, 17 (AP).- El Primer Ministro Bahadur Shastri, previno hoy que la India se enfrenta a serias dificultades económicas que podrían empeorar.

Atribuyó parte de las dificultades a la falta de iniciativa y de espíritu de trabajo. Shastri, quien habló ante el Comité Nacional de productividad aquí, dijo que le preocupa la escasez de alimentos, que será "realmente seria" en septiembre.

También dijo que la India tiene "una seria grave crisis en materia de divisas". El país, que nunca ha tenido abundancia de alimentos para su enorme población, ahora está en una "posición extremadamente difícil", afirmó.

La India depende hoy más de las importaciones que hace 10 años, afirmó, lo cual "es una situación bastante perturbadora".

Gran parte del problema de divisas se debe a importaciones innecesarias en los últimos 15 años, afirmó.

Los trabajadores indios deberán tomarse menos días de vacaciones y no más, dijo y debieran "mejorar su actitud" hacia el trabajo.

En cuanto a la burocracia que proyecta la economía india en todos sus detalles, indicó:

"No dudo de que nuestros objetivos son plausibles y que nuestra política es buena. Pero lo importante es su puesta en práctica".

Por primera vez en público el Primer Ministro mostró impaciencia ante los problemas económicos que heredó hace 13 meses al suceder al extinto J. Nehru.

Su referencia a errores del pasado parece confirmar cargos de que Nehru dio demasiada importancia al desarrollo industrial en lugar de la agricultura y que India hoy sufre a consecuencia de esto.

**CAÑERIA DE 3'**

Azulejos, Alambre galv. N° 8 - 10 - 12  
Quiroga Ltda.  
Av. Montes 729

**Laboratorios Ronx**

Dr. RUBEN TEJADA  
Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Teléf. 24528 - Casilla 2665  
Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

**TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA**

Batallón Colorados N° 152, Teléfono 20510

Avisa a su distinguida clientela que nuevamente dispone de las afamadas llantas "BRIDGESTONE" para entrega inmediata.

Diferentes medidas y dibujos



# El PIR responsabiliza al MNR por los sucesos del 21 de julio 1946

Cochabamba, 17 PRESENCIA.- Ricardo Anaya, jefe del PIR refiriéndose a la designación de Alfredo Mendizábal como embajador de Bolivia en Francia expresó que el Dr. Mendizábal fue separado del PIR hace 20 años por haber suscrito el Decreto de 5 de septiembre de 1947 que provocó la masacre blanca en las minas y por tanto "no tiene relación alguna con mi partido".

Acerca de la presunta participación en el colgamiento de Villarroel, dijo: "No estoy en condiciones de responder. Estuve ausente. Yo y la mayoría de los dirigentes del PIR estábamos desterrados y retornamos varios días después del derrocamiento de Villarroel". El levantamiento de julio, según Anaya, fue una insurrección popular contra el terror implantado, contra la incapacidad para resolver los problemas nacionales y contra el hambre y el dolor del pueblo. Los sucesos en que incurrieron los de la insurrección como los colgamientos, deben imputarse al desconcierto con que las fuerzas populares obraron esos momentos como producto del clima de violencia y la desesperación a las instigaciones que partieron de la rosca para comprometer a la gente del pueblo; sucedió eso debido a la falta

de dirección orgánica de la insurrección, a causa precisa de que los dirigentes políticos estaban desterrados.

## EL MNR

Anaya agregó que el propio MNR, sus hombres de alta y media dirección, son responsables de los colgamientos, al haberse puesto a salvo no vacilaron en sacrificar al Presidente Villarroel cortando las líneas telefónicas del Palacio. Dijo que no otra cosa significa que durante los doce años que median desde el 9 de abril de 1952, el MNR trató de esclarecer estos sucesos. El esclarecimiento definitivo podría significar la caída de los propios dirigentes del MNR y una crisis imprevisible en lo externo.

## CENSURAN EL PRESUNTO COMLOT

Cochabamba, 17 PRESENCIA.- Los dirigentes regionales del PIRS, Humberto Montaño y Agustín Hurtado Medina, emitieron un comunicado censurando el presunto complot movimientista denunciado por el Gobierno.

En forma concreta pidieron al Gobierno acelerar la remisión de obreros a la justicia sobre la labor realizada por la Comisión Nacional Investigadora, por daños al Estado y a particulares, a fin de que se abran las puertas de las cárceles para los responsables de tales delitos.

## FISCAL GENERAL OCUPÓ EL CARGO DE PREFECTO EN FORMA INTERINA

Sucre, 14 (PRESENCIA).- Por primera vez en la historia de Bolivia el Fiscal General de la República ocupó el cargo de Prefecto de un Departamento. Esto acontece en la actualidad aquí en la Capital. El Dr. Eustaquio Bilbao Rioja, Fiscal General, se vio obligado a ocupar el cargo de Prefecto de Chuquisaca, en vista de que el titular Cnl. Néstor Paz Galarza viajó a La Paz a la Conferencia de Prefectos. El Comandante de la Región Militar No. 4, My. Salvador Sánchez, también se encuentra en la sede del Gobierno, asistiendo a una reunión de jefes militares convocados por el Gral. Barrientos. En el régimen del MNR usualmente el Prefecto durante su ausencia era reemplazado por el Comandante del Distrito Policial respectivo. El Dr. Eustaquio Bilbao Rioja, Fiscal de la República está ejerciendo sus funciones de primera autoridad del departamento, atendiendo todos los asuntos pertinentes a esa oficina y simultáneamente se halla abocado al estudio de multitud de expedientes acumulados en su despacho.

## EFEMERIDES PACEÑAS EN COCHBBA.



Pérez Tapia. El desfile fue muy concurrido notándose entusiasmo. En esta ciudad son numerosos los residentes paceños dedicados a diversas actividades. En el teatro Opera tuvo lugar una recepción social.

## Se hicieron denuncias sobre irregularidades en R. Agraria en el distrito de Cochabamba

Cochabamba, 16 (PRESENCIA).- Una aclaración sobre varios aspectos relacionados con la legislación de la Reforma Agraria, fue solicitada a dos autoridades del Gobierno, por parte de los dirigentes campesinos de esta ciudad. Un grupo de dirigentes comandados por Jorge Solís y Gregorio López, dispusieron recurrir al Ministro de Asuntos Campesinos y al Presidente del Consejo de Reforma Agraria, para denunciar que algunos personeros del Gobierno se hallan otorgando garantías para devolver sus tierras a muchos propietarios, incluyendo aquellas que ya fueron consolidadas.

Durante la reunión realizada en la sede de la Federación de Campesinos, los dirigentes puntualizaron la necesidad de saber si la conquista de la Reforma Agraria es irreversible.

## DENUNCIAS

De otro lado varios dirigentes denunciaron la prepotencia con la que se habrían presentado muchos patrones, quienes a nombre del General Barrientos Ortuño, pidieron dejar sin efecto los trámites de Reforma Agraria. Finalmente acordaron solicitar que tanto el Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. René Bernal y el Presidente del Consejo de Reforma Agraria, se hallan presentes en la próxima reunión que proyectan efectuar el miércoles próximo.

## PEDIDO DE UNA CAMARA

La Cámara Departamental de Minería de Cochabamba, por intermedio de su Presidente Oscar Tejada, hizo saber que promoverá una reunión especial para adoptar una medida que impida la suspensión de los estudios para la instalación de un ingenio clasificador de minerales de asbesto. Tejada dijo que el 24 de julio próximo el congreso extraordinario de las cámaras de minería, se hará el planteamiento formal del problema.

## Decomisaron 25 bombas

Oruro, 16 PRESENCIA.- Veinticinco bombas caseras tipo Molotov fueron halladas semienterradas cerca de la casa de máquinas de la mina San José, encontrándose completamente cargadas. Fueron recogidas por agentes de la DIC, presumiéndose que fueron fabricadas para cometer actos de sabotaje. Se ha dispuesto una minuciosa investigación sobre el particular.

## DEUDORES A COMIBOL

Teófilo Rivero Miranda, ex-dirigente de la mina Caracoles se encuentra detenido en la policía de Oruro, por orden judicial debido a que es deudor a la empresa Caracoles de \$b. 14,000. Existen detenidos otros ex-dirigentes mineros por adeudar varios millones de bolivianos a diferentes empresas.

## POLICIAS A LAS MINAS

Procedentes de La Paz llegaron a esta ciudad dos camiones transportando carabineros armados, los mismos que se encuentran destinados a Uncia y Llaillagua.

## FIEBRE AFTOSA

En Villa Villa, población ubicada sobre la línea divisoria Oruro-La Paz, se ha informado que el ganado vacuno está sufriendo las consecuencias de la fiebre aftosa. Se ha sugerido a las autoridades realicen un minucioso control sobre la venta de ganado vacuno por cuanto Villa Villa suministra carne a ambas poblaciones.

## CARBURO DE CALCIO ALTO RENDIMIENTO

Entrega inmediata  
F.D. LUCAS & Cia. (Bolivia) S.A.  
Yacabaya 587 - Casilla 947 - Tel. 4300  
LA PAZ

# EL CASO DE LAS LIBRAS ESTERLINAS

Por AUGUSTO CUADROS SANCHEZ

V

k) La operación del trueque de las libras esterlinas oro del Banco Central de Bolivia con oro en barras, ha tenido los siguientes resultados en dólares americanos y en base a los datos que se indican:

DATOS:  
1 Loro - 7,9881 gramos peso bruto - \$us. 8,2396  
1 Loro - 7,3223 gramos oro fino - \$us. 8,2396  
1 gramo oro fino - \$us. 1,12528 (o \$us. 35.- por 1 onza troy).  
Existencia Loro 344,961.18.-  
OPERACION DEL CANJE Y PREMIOS:  
Loro 344,961.18.00 - Kg. oro 2,525,949,935 \$us. 2,842,400,94

Loro 344,961.18.00 - Kg. oro 2,525,949,935 - \$us. 2,842,400,94  
Premio en oro 15% - " " 378,934,065 - " 426,406,93

Sumas recibidas por el Baco. Central de Bol. en oro en barras - Kg. oro 2,904,884,000 - \$us. 3,268,807,87

Premio adicional 2,64 % destinado para gastos de emergencia del Gobierno Nacional y a disposición de la Presidencia de la República - " " 75,000.-

Total recibido en \$us. \$us. 3,343,807,87

De donde se deduce que el canje, como operación total, se hizo al precio de:

1 Loro - \$us. 9,6933 puesto La Paz, o sea con un beneficio del 17,64% o de \$us. 1,4537 por cada Loro. Al precio puesto La Paz hay que añadir el punto de salida del oro, en este caso aproximadamente 1% por las monedas y otro 1% por las barras, para obtener el valor real que se habría obtenido si la entrega y recepción se hacía en Suiza. Los señores Petcho Hnos. han corrido con los gastos de transporte, seguros y otros a La Paz y de La Paz, por las monedas y los lingotes; por ello se anotan los dos 1%. El precio total de \$us. 9,6933 por 1 Loro obtenido en 1952, es superior a los logrados por el Banco Nacional de Bolivia en 1957, 1958 y 1959, y por el Banco Mercantil en 1930 y 1941, y ligeramente inferior al recibido por este último en 1957, conforme al siguiente detalle:

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA (LIBRAS VICTORIAS Y OTRAS):  
Año 1957: L. 50,000.- a \$us. 9,50 por 1 Loro.  
" 1958: L. 20,000.- " " 9, " "  
" 1959: L. 20,000.- " " 9,36 " "

Nota: En la primera partida de Loro 50,000.- están comprendidas L. 37,000.- con la efígie de la reina Victoria. No se tienen datos de las otras partidas.

Banco Mercantil (sin clasificar por efígies):  
Año 1930: L. 59,926.10.- a Bs. 13,33 (o \$us. actuales 8,24) por 1 Loro.  
" 1941: " 130,000.- a Bs. 371.84 (o \$us. actuales 8,24) por 1 Loro.  
" 1957: " 244.- a \$us. 8,24 por 1 Loro (en Bolivia)  
" 1957: " 19,756.- a \$us. 9,9030 por 1 Loro (promedio bruto en Suiza).

De la última venta del Banco Mercantil, que da un bruto total de \$us. 195,642,90, debe deducirse el transporte aéreo y otros gastos de La Paz a Suiza (\$us. 1,922,44 y Bs. 3,687,285.-). Las ventas se hicieron en cantidades diarias relativamente pequeñas, en doce días distintos, y por uno de los bancos de mayor prestigio como es el Credit Suisse, que no cobró comisión alguna según informa el Banco Mercantil. Con estos datos, el precio neto recibido por el Banco Mercantil por sus ventas en Suiza se reduce a un promedio de solo \$us. 9,78 por 1 Loro, superior en solo 9 centavos al del Banco Central de Bolivia, o sea menos del 1%, y después de transcurridos 5 años.

El Cnl. Humberto Costas, para eludir la comparación y poder así indicar un valor cualquiera "apreciativo", "revalorado", según su informe, se permitió declarar a los periódicos que su obligación era únicamente la de investigar lo que había ocurrido en el Banco Central y no en los bancos privados, dado a entender en esta forma y torpemente (esta sí es u. grosería), que en estos últimos se habrían cometido delitos con relación a sus ventas de oro amonedado. El que ha cometido delito por ocultar datos a la Justicia, es el Cnl. Costas. Esta es la causa por haber "encarpetado" las cartas de los Bancos Nacional de Bolivia y Mercantil dirigidas al Superintendente de Bancos en marzo del presente año, que contienen los datos anteriores y que le fueron proporcionados en copia por el nombrado Superintendente.

Comparando el precio neto total obtenido en la operación del Banco Central de Bolivia, de \$us. 9,6933 por 1 Loro, con los logrados por los bancos privados Nacional de Bolivia y Mercantil, por monedas de la misma clase, resulta, indudablemente, que el trueque de 1952 ha sido beneficioso y respondió a las mejores condiciones que podían conseguirse, entonces, en este tipo de transacciones.

Escribo "por monedas de la misma clase" porque el oro sellado de los Bancos Central de Bolivia, Nacional de Bolivia y Mercantil, han tenido el mismo origen. También han sido pignoras las monedas de los tres bancos, en un solo conjunto y sin diferencias entre ellas, para el crédito inglés de 1934, con una tasación uniforme. De las Loro 344,961.18 del Banco Central de Bolivia, canjeadas con oro en barras en 1952, por lo menos Loro 189,926.10 habían pertenecido al Banco Mercantil (El Banco Central compró al Banco Mercantil L. 59,926.10.- en 1930 y L. 130,000.- en 1941). Todos estos datos los tiene la Comisión Investigadora del Cnl. Humberto Costas, pero no han sido ni c... en su Informe de 5 de abril de 1965.

En 1934 y para gastos de guerra se obtuvo en Inglaterra un préstamo con la garantía de las libras esterlinas oro de los Bancos Central de Bolivia, Nacional de Bolivia y Mercantil. Este crédito fue cancelado en 1941 y se nos devolvió la prenda, distribuyéndose las monedas en las cantidades que correspondían a los tres bancos interesados. Las libras esterlinas fueron tasadas por los prestamistas de acuerdo con su cotización en el mercado y para los fines de la concesión del préstamo.

Ahora bien, he pedido por intermedio de la Superintendencia de Bancos que el Banco Central de Bolivia proporcione una copia del contrato de crédito, a fin de que la Comisión y el Ministerio Público conozcan la tasación de referencia y tengan un dato cierto del valor de mercado (en 1934) de las libras esterlinas oro del Banco Central de Bolivia que fueron objeto del trueque de 1952. Este pedido no ha sido atendido y hago notar que ninguna documentación del Instituto Emisor ha sido destruida y que sus archivos se encuentran intactos desde su fundación.

Además y como simple dato informativo, anoto que el ex-Banco de la Nación Boliviana -hoy Banco Central de Bolivia- apenas llegó a tener Loro 167,260.- a 31 de diciembre de 1912. Ya Banco Central de Bolivia y a tiempo de su transformación, en 1929, llegó a disponer Loro 689,374.-, a lo que habría que agregar sus compras al Banco Mercantil en 1930 y 1941 por un total de L. 189,926.10.-. Para marzo de 1952 estas disponibilidades habían quedado reducidas a solo Loro 344,961.13.-.

Por otra parte, el Banco Central de Bolivia tenía también hasta antes de 1952 \$us. oro 3,591,190.-, suma que ha quedado reducida a 2,977.- y que es lo que encontramos el 9 de abril de 1952. Qué ha pasado con la diferencia de \$us. oro 3,588,213.-? Sería bueno conocer las condiciones de su venta para fines comparativos, y otros, con el caso del trueque de las libras esterlinas. Esto he pedido igualmente para ayudar a la Comisión Investigadora Nacional y al Ministerio Público, pero tampoco he sido atendido.

Según el boletín oficial de la Société de Banque Suisse del 15 de abril de 1965 sobre monedas de oro, las libras esterlinas antiguas tenían a la fecha de la publicación una prima del 20%, conforme ha anotado anteriormente, y los dólares oro del 23.80% al 120.90%, según su tipo y corte. Por esto es interesante conocer lo que ha ocurrido con los dólares oro del Banco Central de Bolivia, antes de 1952.

Marginalmente y por los datos anotados, llamo la atención sobre el hecho de que en los primas registradas por el boletín de la Société de Banque Suisse, influyen factores de rareza, antigüedad, mayor o menor demanda y otros relativos a cada clase o tipo de monedas. Por ello, tales primas fluctúan constantemente.

Adjunto un ejemplar del boletín oficial de la Société de Banque Suisse al 15 de abril de 1965, No. 7, relativo a divisas, billetes, oro y plata.

Pero hay algo más para demostrar que la operación de 1952 fue realmente beneficiosa para el Banco Central de Bolivia, teniendo presente el nivel de precios de las libras esterlinas oro vigentes entonces en el mercado suizo.

En efecto y según carta de 8 de enero de 1965 de la Société de Banque Suisse, Zurich, al Banco Central de Bolivia, las libras esterlinas oro han tenido las siguientes cotizaciones desde 1952, a las que corresponden los porcentajes de prima que he deducido, respecto al precio de \$us. 8,2396 por el contenido fino de oro en cada moneda:

Para las "Old Mint" (o de antigua acuñación):	Prima deducida
Agosto 1952 \$us. 9,50 por pieza	15,29%
" 1956 " 10,2250 " "	24,--%
" 1960 " 9,25 " "	12,25%
" 1963 " 9,77 " "	18,56%
Diciembre 1964 \$us. 9,75 " "	18,32%

Para las "New Mint" (o de nueva acuñación):	
Agosto 1963 \$us. 9,68 por pieza	17,47%
Diciembre 1964 \$us. 9,71 " "	17,84%

De donde resulta que mientras en Suiza regía un premio de \$us. 15,29% para las monedas de antigua acuñación, en agosto de 1952 Bolivia obtuvimos 15% para el Banco Central y 2,64% para el Gobierno Nacional, o sea un total del 17,64% (sin contar el punto de salida del oro). Como se recordará, el precio recibido en octubre de 1952 fue de \$us. 9,6933 por 1 Loro, precio definido en agosto de 1952, que corresponde a la prima del 17,64% señalada.

Por los mismos datos de la carta de la Société de Banque Suisse se comprueba una vez más que en el caso de las libras esterlinas oro de antigua acuñación, los precios son fluctuantes; aumentan o disminuyen en función de las condiciones del mercado, y la antigüedad es el factor determinante, único, del nivel de tales precios. En consecuencia, es posible esperar precios más bajos a los actuales e inclusive a los de agosto de 1952 o de 1960, para reponer sin pérdida alguno y tal vez con utilidad las libras esterlinas que se tenían en el trueque, siempre que ese sea el criterio de las nuevas autoridades del Banco o del Gobierno; todo depende de lo que realmente se quiera.

En IPE de 31 de mayo de 1965, Vol. III, edición No. 102, se extrae que "En el país se había hecho una apreciación de \$us. 12.- por cada libra. Hasta el momento, no se ha incluido el documento de "Suisse Bank Corporation (nombre en inglés de la Société de Banque Suisse) en los expedientes que se acumulan sobre el problema. "Banco Central de Bolivia, que recibió el documento el día 18 de mayo de 1965 (en respuesta al suyo de 21 de diciembre de 1964), "puso en conocimiento de la Comisión Investigadora que preside el "señor Coronel Don Humberto Costas". Esta nota se refiere a una carta con fecha 8 de enero de 1965 con las cotizaciones de 1952, 1960, 1963 y 1964 anotadas anteriormente.

No me extraña la actitud del Cnl. Costas y menos que haya "encarpetado", por decir lo menos, la carta de la Société de Banque Suisse (y las 8 fotografías que sacaron de la misma), pues de todos sus actos se desprende que su misión es y ha sido la de perseguir y no investigar, además de engañar a la Justicia y a la opinión pública en deliberadas falsedades u ocultando documentos decisivos para el esclarecimiento de los hechos, como lo denuncia IPE. Cuando haya el Estado de Derecho, buscaré el castigo de este mal funcionario.

Acompañó un ejemplar del No. 102 de IPE.

Su autoridad puede pedir por intermedio del Banco Central de Bolivia que la Société de Banque Suisse remita una copia auténtica de su carta de 8 de enero de 1965, con las cotizaciones cuyo cumplimiento ha tratado de evitar la Comisión Investigadora Nacional. Trata de un documento que puede reponerse.

Siempre acumulando cotizaciones de fuente autorizada e inobjetable, me permito informar que el Deutsche-Südamerikanische Bank, de Hamburgo, en su Boletín de Bolsa de marzo de 1965, en idioma castellano, señala para las libras esterlinas "Elizabeth" un precio de compra de D.M. 38,75, equivalente a \$us. 9,6825. Cabe advertir que el mercado alemán es más "pesado" que el suizo. Su autoridad puede solicitar esta publicación al representante del banco alemán en esta ciudad, oficinas en el edificio del Hotel La Paz, Av. Camacho.

En el Informe de la Comisión Investigadora Nacional de fecha 14 de abril de 1965, firmado por los señores Humberto Costas y Eulino Balderrama como Presidente y Vocal respectivamente, se le dio lo que sigue con relación al asunto de los precios:

"11.- Con referencia al valor numismático posible de las libras esterlinas Reina Victoria o Cabeza de Rey, en la época operacionista, era de \$us. 12.- a \$us. 14.- por unidad, como valor apreciativo, no existiendo por consiguiente límite de cotización internacional. Con esta absurda y deliberadamente falsa afirmación, se escribía en el informe una supuesta pérdida para el Banco, de \$us. 871,026. Si en vez de \$us. 12.- por pieza se hubiera tomado \$us. 14.-, 20.-, 50.-, 100.- o mas, pues se operaba con "valores apreciativos" y "límite de cotización internacional", podía haberse deducido pérdidas mayores. Admiro la discreción de los redactores y firmantes del informe.

Por las publicaciones de la Société de Banque Suisse y del Deutsche-Südamerikanische Bank, así como por las ventas de los Bancos Nacional de Bolivia y Mercantil, está ampliamente demostrado que existen cotizaciones ciertas y no es verdad que no hubieran límites en las cotizaciones internacionales. Lo ilimitado haría imposible toda transacción de mercado.

No se conoce la fuente ni el cómo ha llegado la Comisión para establecer su "valor apreciativo" de \$us. 12.- a 14.-, máxima ni existiendo límite de cotización internacional -como sostiene-. Pero es evidente que ha ignorado en absoluto los precios obtenidos por los Bancos Nacional de Bolivia y Mercantil así como las cotizaciones de una benemérita y autorizada institución, de prestigio internacional, como es la Société de Banque Suisse, que agrupa a las instituciones bancarias de Suiza. Tales precios y cotizaciones cursaban y cursan en su poder.

El Informe de la Comisión fue publicado el 9 de abril de 1965, aniversario de la Revolución de 1952, lo que acusa su carácter persecutorio y da desprestigio en contra de los que fuimos miembros del Gobierno del M.N.R., desvirtuándose así los fines de la nombrada Comisión.

Pero hay algo más que agregar. El informe contiene también la expresión "valor numismático posible". Se refiere tal vez a los precios consignados en los catálogos para ayudar a los coleccionistas. En los catálogos numismáticos, al igual que en los filatelistas, anotan unos precios al pie de cada figura y que sirve de guía o fuente de referencia para los canjes entre coleccionistas, pero no rigen las operaciones al por mayor o entre comerciantes. Por ello, tales precios de catálogo no pueden tomarse seriamente como válidos para analizar o juzgar operaciones monetarias de los bancos, como en el caso del trueque de las libras esterlinas.

Para los bancos, sólo tienen valor las cotizaciones de bolsa y las organizaciones especializadas de reconocido prestigio y autoridad, para definir su conducta, particularmente cuando se trata de negocios importantes con monedas de oro. Esto es lo que ha ocurrido con el Banco Central de Bolivia en 1952 y que sirvió de base al Presidente de la República, para llegar a la conclusión de que la oferta Petcho Hnos. era conveniente desde el punto de vista del interés del Banco Central.

Así queda demostrada la bondad de la operación y la seriedad de las informaciones financieras que decidieron su realización. Igualmente quedan destruidas las deliberadas falsedades contenidas en el informe de la Comisión Investigadora Nacional del Cnl. Humberto Costas.

CONCLUSION: De todo lo expuesto y con referencia a la acusación del Fiscal, se desprende:

a) Que no ha habido delito alguno en la operación trueque de las libras esterlinas oro del Banco Central de Bolivia con oro en lingotes, realizada en octubre de 1952.

b) Que su autoridad no tiene jurisdicción ni competencia que emanen de la ley para conocer y juzgar el asunto, por lo que insisto en mi pedido de inhibitoria so pena de la nulidad prevista en el artículo 27 de la Constitución Política del Estado.

c) Que para los fines de la Ley de Responsabilidades de 31 de octubre de 1884 y disposiciones conexas, y de la Ley de Organización Judicial, artículo 51, inciso 1.º, de 31 de diciembre de 1857, su autoridad debe disponer la remisión de obreros al H. Congreso Nacional.

d) Que mi detención es ilegal y arbitraria, por lo que usted, señor Juez, debe ordenar mi inmediata libertad.

Repto una vez más que nada de lo escrito en este memorial debe interpretarse o tomarse como si yo reconociera o prorrogara a su autoridad jurisdicción o competencia para el conocimiento de la causa, ni tácita ni expresamente. Al contrario, sostengo que tal conocimiento corresponde exclusivamente a la Corte Suprema de Justicia, tribunal especial para juzgar los actos de gobierno de un Presidente de la República, previo el correspondiente juicio de responsabilidad.

Otrosí 1.º.- Se libre mandamiento de libertad.

Otrosí 2.º.- Solicito que se pida al Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, a la Superintendencia de Bancos y al Banco Central de Bolivia, la documentación extrañada y las informaciones a que me refiero en este memorial, que cursan en su poder, u otras que tuvieran.

Otrosí 3.º.- Encontrándose el expediente en poder del Fiscal, se remita este memorial y los antecedentes o documentos adjuntos, para su conocimiento y consiguiente requerimiento.

(Continuará)



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 18 de Julio de 1965

## LA POLITICA HOY

La política está llena de contradicciones. Más que arte y ciencia, parecería en nuestro medio un sistema para caminar en la forma más tortuosa posible. Cuanto más negación del pasado y más cambios fundamentales se hagan en la posición sostenida un día contrainsignia, más cabal parecería la situación de ciertos grupos.

El arte de cambiar tiene así decenas de ejemplos impresionantes en los últimos tiempos. El que más llama la atención es el de los partidos que vivieron 13 años luchando contra el MNR como única razón de existencia. Que lo acusaron de comunista. Que lo proclamaron la peor desgracia para el país. Y que ahora lo consideran un buen aliado para luchar contra otro gobierno que sucedió al M.N.R. Y que mañana buscarán cualquier otro aliado para luchar contra el gobierno que suceda al actual.

De este juicio no se escapan aquellos que siendo del MNR con todas sus letras, lo dejaron un día, lo combatieron con firmeza y ahora, obtenida la finalidad de derrocar a Paz, buscan a Paz y pactan con Paz para que -me imagino yo- vuelva Paz que tanto odiaron.

FSB, PC, PDC y otros grupos fueron siempre grandes enemigos del MNR. Y ahora coquetean con él. Por necesidad descontrolada y desorbitada de oponerse a algo y de tender al poder, en forma que la ciudadanía no puede aceptar.

Elio quiere decir que las ideas los principios, las líneas, resultan sumamente elásticos. Tan elásticos que ya no pueden llamarse principios ni líneas ni ideas. Porque se oponían muchos de ellos al MNR por razones de fondo, de principio. No creo que ahora todo eso haya cambiado. El MNR es el mismo. Los que han cambiado son ellos.

Es evidente la tendencia del Comunismo, sobre todo en los países de tradición preocupados por el problema social, con el fin de atraerlos en un movimiento solidario que pueda facilitar la infiltración de la concepción marxista.

Sin duda existen problemas sociales que preocupan profundamente a los hombres conscientes de la responsabilidad que tienen de cambiar a la luz de ciertas estructuras que impiden a los hombres y a los pueblos conquistar sus plenos derechos de igualdad y de independencia económica y política.

La acción de la Iglesia Católica está en favor de una estructura social y política que sea inspirada en los derechos inalienables de la justicia y paz social entre los hombres y en las relaciones entre las naciones. Baste recordar las dos últimas Encíclicas de Juan XXIII: La Madre y Maestra y "La Paz en la Tierra". "Obvia cosa es que el deber, que la Iglesia siempre ha proclamado, de ayudar al que lucha contra la indigencia y la miseria, lo deben mayormente sentir los católicos". (M. y M.)

Esta preocupación de la Iglesia Católica en usar de toda su influencia religiosa y moral para promover una acción social, tanto en el plano nacional como internacional, eficaz y solidaria, ha

No extraña entonces que vivamos en un lamentable y terrible vacío político sin que haya grupo alguno que realmente llegue al pueblo y entusiasme a las gentes. Campo propicio para que crezcan los grupos artificiales y sin contenido. Ideal situación para que los extremistas emprendan cualquier aventura. Magnífica oportunidad para que una Junta Militar que, por esencia de su gobierno, debiera ser transitoria y dar paso a la constitucional, pueda decir que este país no tiene dadas las condiciones para elecciones. Después vendrán las quejas, las protestas, las exigencias y los comunicados. Esencia -todos esos elementos- de la política nacional.

POLITICUS.

## Festival comunista

Por FRANCISCO MERLINO

sido reconocida por altos representantes del movimiento comunista. Palmiro Togliatti, líder del comunismo italiano, en un importante documento escrito en Yalta en el mes de Agosto de 1964, pocos días antes de su muerte, afirmaba: "En el mundo católico organizado y en las masas católicas existe una tendencia evidente hacia la izquierda bajo el pontificado de Juan XXIII". Sobre la base de esta tendencia el líder comunista formulaba una nueva táctica de acercamiento, que permitiera "tratar y resolver los problemas nuevos con métodos nuevos". "Si queremos tener entrada, dice, en las masas católicas y ser comprendidos por ellas es preciso poner en otros términos el problema de la conciencia religiosa". Togliatti se había dado cuenta de que la vieja y grosera propaganda alea, de la cual los comunistas soviéticos hablaban de un clamoroso ensayo al afirmar su ateísmo por no haberse encontrado con Dios durante su vuelo espacial, no sólo no tiene éxito, sino que es contraproducente. De ahí la necesidad de cambiar táctica en la lucha contra la conciencia del comunismo occidental, responde fiel y ortodoxamente a la doctrina marxista interpretada por Lenin. "Nosotros, dice Lenin, debemos luchar contra la religión; este es el abecedario de todo el materialismo, y por ende del marxismo. Pero el marxismo no es un materialismo que se limite al abecedario. El marxismo va más allá. El dice: es preciso SAPER luchar contra la religión y por ello es preciso explicar MATERIALMENTE el origen de la fe y de la religión en las masas".

Como se desprende de estas palabras y de las del líder comunista italiano no se trata de superar la tesis fundamental del materialismo marxista sino sólo de adaptar la lucha antirreligiosa de manera científica, con el fin de hacerla menos grosera, pero más eficaz.

De aquí viene la imposibilidad intrínseca de un entendimiento y de una solidaridad entre Comunismo y Catolicismo, a pesar de que existan objetivos comunes en el plano social, que construyen las preocupaciones tanto del uno como del otro: la eliminación de las guerras y de las injusticias sociales creadas por la estructura capitalista liberal.

La táctica de "la mano tendida", puesta en ejecución por el comunismo a través de los Congresos Juveniles Internacionales, organizados bajo lemas de reivindicaciones en favor de la paz, de la justicia y de la libertad de los

pueblos no puede ser favorecida y menos apoyada por la Iglesia y sus organizaciones; no por no querer perseguir los objetivos propuestos, sino por no poder aceptar los planteamientos de orden doctrinal marxista, que llevan a destruir la base misma de la paz, de la libertad y de la justicia social. "Ya que, como afirma Juan XXIII en M. y M., tanto la concurrencia de tipo liberal, como la lucha de clases de tipo marxista, van contra la naturaleza y son contrarias a la concepción cristiana de la vida".

Para la Iglesia Católica la paz social entre individuos y pueblos no puede ser solo propaganda política, sino uno de los aspectos fundamentales de las relaciones humanas, cuya fuente es Dios, creador de la naturaleza humana y por ende de los derechos y deberes que por nacer de esa misma naturaleza son universales, inalienables y absolutamente inalienables.

"El error más radical en la época moderna, afirma Juan XXIII en M. y M., es el de considerar la exigencia religiosa del espíritu humano como expresión del sentimiento o de la fantasía, o bien como un producto de una contingencia histórica que se ha de eliminar como elemento anacrónico o como obstáculo al progreso humano; cuando, por el contrario, en esta exigencia los seres humanos se revelan como lo que son verdaderamente: seres creados por Dios y para Dios...

Por tanto cualquiera que sea el progreso técnico y económico, no habrá en el mundo justicia ni paz, mientras los hombres no vuelvan al sentimiento de la dignidad de criaturas y de hijos de Dios, primera y última razón de ser de toda la realidad creada por El. El hombre, separado de Dios, se vuelve deshumanizado consigo mismo y con sus semejantes, porque la relación ordenada de convivencia presupone la ordenada relación de la conciencia de la persona con Dios, fuente de verdad, de justicia y de amor".

PUBLICACIONES

## MEMORIA DE LA CAJA PETROLERA

Ha llegado a nuestras manos un ejemplar de la Memoria de la Caja Petrolera correspondiente a la gestión 1964.

El sólo hecho de la publicación del citado documento, que contiene los datos principales del Balance de la entidad por 1964, significa un éxito, ya que, según entendemos, las otras instituciones que administran el Seguro Social en Bolivia, no han podido presentar sus Presupuestos y Balances en los plazos que fija el Código de Seguridad Social.

Pero éste no es el único aspecto en el cual la CSSTP resulta un modelo entre las instituciones de su género. Examinando algunas cifras de la Memoria, nos enteramos de algunos datos reveladores de una cuidadosa administración, a la cual no estamos acostumbrados en las entidades autónomas del país. Así por ejemplo, se aprecia en 1964 un aumento solamente de 1,2%, y una disminución del 1,6% en el ítem de prestaciones en especie del Seguro Médico, lo que ha dado lugar a que el costo per cápita de este Seguro, disminuya de \$b. 257,95 en 1963 a \$b. 209,75 en 1964, es decir, una disminución del 18,7% con respecto al año anterior. Sin que esto signifique una disminución en la calidad del servicio médico que presta la CSSTP, que goza de merecido prestigio.

Asimismo, en el ítem "Régimen de Administración", se observa una disminución del 2,1% en los egresos, hecho que significa una vez más, que en la Caja Petrolera se ejercita una cuidadosa administración de los aportes que percibe.

Por último, se aprecia que la CSSTP, ha establecido un régimen de inversiones que se encamina a mejorar la situación de vivienda de sus asegurados, mediante créditos hipotecarios supervisados.

En conjunto, la CSSTP resulta una institución modelo en su género y una demostración palpable de los resultados que pueden ser logrados mediante una cuidadosa administración, alejada de influencias políticas y libre de presiones sindicales.

## EL VICARIO DE DIOS

Hay quienes, sin estar convencidos, tratan de convencer a los demás de que el catolicismo peligra. Pero si nos fijamos bien, la Iglesia, en estos últimos años, es el centro de vivos diálogos y agitados polémicos, y el punto de confluencia donde la humanidad se reúne para hablar de esperanza y concordia. Aun así, espíritus pesimistas suelen dolerse por "la crisis que la agobia, sin comprender que si esto ocurre es, simplemente, porque la Iglesia no está fuera del mundo sino inmersa en él, aunque sus designios sean extratemporales. Este es otro cantar.

La aludida crisis de la Iglesia nos convence, pues de su permanencia y actualidad. A la Iglesia se la ensalza y se la columna, se la ataca y se la defiende, en todos los ámbitos se alzan sus enemigos para denigrarla. Por algo será.

Uno de estos últimos se llama Rudolph Hochhuth, autor del drama "El vicario". Divulgada sagazmente por los hijos de las tinieblas, esta obra teatral rodó por el mundo en olas de escándalo. El padre del teatro político, Erwin Piscator, dio el espadazo a este joven autor alemán que, sin quererlo, se vio envuelto en un asunto que, a pesar de los años, sigue levantando polvo.

Hace algún tiempo, el escritor francés Jacques Nabecourt salió en defensa del Papa Pío XII con su libro "El vicario y la historia". España también se hace presente en el juicio, con un alegato que se aleja de la inútil dialéctica y se acerca a los hechos históricos. Aquí acabamos de presenciar una reacción contra las inventivas contenidas en la susodicha obra de Hochhuth. Juan Antonio de La Iglesia es el autor de "El vicario de Dios", que así se llama esta "respuesta, con la verdad por delante, a una campaña asentada en el odio y la mentira".

De la Iglesia manifiesta, en un artículo aparecido en ABC, que lo que ha tratado de hacer es "mostrar a aquel gran Pontífice (Pío XII) en cuatro de sus dimensiones fundamentales, como defensor de la paz, de la ciudad de Roma, de los perseguidos -- sin distinción de razas ni de religiones, ni de ideas políticas -- y también presentar sus enormes calidades humanas de humildad, valor, comprensión y caridad tan lejos de la fialdad cobarde y egoísta con que ahora quieren retratarle sus enemigos".

Y lo ha conseguido.

A pesar de la simplicidad con que ha sido escrito y montado, "huyendo de las complicadas carpinterías escénicas y de los efectos espectaculares de masas", el drama de la Iglesia logra subyugar al público y penetrarlo de la emoción que significa revivir lo que los católicos sabemos acerca de la personalidad de Pío XII: la serenidad y el amor con los que el Papa de la Paz supo dirigir la nave en los momentos de peligro, sin olvidar su aflicción por los afligidos y su misericordia para los inmisericordes.

"El vicario de Dios", escrito más con el corazón que con la cabeza, como dijera el autor, adquiere categoría dramática gracias a ese gran actor que se llama Angel Picazo, en el papel de Sumo Pontífice.

La obra, dirigida por Cayetano Luca de Tena, continúa representándose en el Goya, uno de los principales teatros de esta capital que puede vanagloriarse de ser, actualmente, centro febril de la actividad teatral europea.

Madrid, 1965

PEDRO SHIMOSE

DEMOCRACIA CRISTIANA - XLV

## CONCEPCIONES ERRONEAS SOBRE LA JUSTICIA EN LOS SALARIOS

Por BENJAMIN MIGUEL

Hemos hablado de algunos problemas que se tienen con relación al salario justo, antes de ingresar al tema del salario vital como mínimo de justicia, analizaremos sucintamente algunas teorías erróneas sobre la justicia en los salarios. Tres principales con sus modalidades llaman nuestra atención: la teoría de los salarios predominantes, la teoría de la equivalencia en el cambio y la teoría de la productividad. Algunos tratadistas al hablar de ellas lo hacen para cada una en plural porque encierran varias modalidades diferentes, nosotros hablaremos de la teoría y anotaremos sus diferentes maneras de expresarse.

Comenzaremos el análisis por la teoría de los salarios predominantes que pretende la división adecuada del producto entre el capital y el trabajo, es decir "la existencia de una relación teórica para cada rama de la actividad económica entre la cantidad del producto que debe ser absorbida por el trabajo y lo que puede serlo por el capital; si esta cuestión fuese decidida podría proyectarse una escala de salarios para las diferentes clases de empleados que determinase la cantidad real que corresponde al trabajo".

Comenzaremos diciendo que la pretensión perseguida por este planteamiento hasta hoy no ha sido satisfactoria, porque la economía política no ha podido determinar qué parte del producto corresponde al

capital y qué porcentaje corresponde al trabajo.

Haciendo la crítica a esta teoría desde el punto de vista de la justicia, esta concepción es inadecuada, puesto que se la debe interpretar a través de los salarios predominantes, según lo cual los salarios inferiores deberán ser aumentados y los superiores disminuidos, trayendo como consecuencia la reducción de los salarios superiores que se pagan al menor número de trabajadores; en lugar de obrar con justicia aumentando a los inferiores hasta que alcancen a los superiores que deben ser mantenidos irreductibles.

En otros términos, para esta teoría lo justo es lo que predomina, o sea la ley de la generalidad, y si lo que predomina son los salarios de hambre, esto sería lo justo. Aquí la justicia es determinada por la preponderancia de la fuerza económica.

En último análisis, una teoría como ésta condena las mejoras hasta que se hayan convertido en generales y no considera para nada en los salarios el reclamo moral de las necesidades, por eso no puede ser considerado como justo el salario determinado de acuerdo a esta teoría.

La segunda teoría que vamos a ver es la de la "equivalencia en el cambio", que tienen varias modalidades, pero por lo común consisten en que el factor determinante de

la justicia de los salarios debe basarse en el contrato de trabajo, basándose en la idea básica de la igualdad de los contratantes, la misma que es el fundamento de la justicia. El principio de justicia requiere que se mantenga proporción entre lo que es debido a una persona y lo que se le retribuye, y entre las clases de tratamiento acordado a diferentes personas en las mismas circunstancias. Esta teoría asimila la relación de trabajo al contrato civil de cambio común y corriente, en el cual cada una de las partes da algo, obteniendo el equivalente de lo dado. Debido a la igualdad de los hombres que poseen iguales derechos a recibir beneficios del intercambio de bienes.

Una modalidad de esta teoría es aquella que se refiere a la igualdad de las ganancias, basada en que el acuerdo entre el empleador y empleado es un contrato oneroso y debe ser realizado en términos tales que las cosas intercambiadas sean iguales, que la remuneración sea igual al trabajo.

Ahora bien, el criterio de equivalencia es lo difícil de encontrar, no puede ser por la relación directa de trabajo y pago, porque sus diferencias son incommensurables, por lo tanto se requiere un término de comparación en el cual se expresen los dos. Tal norma es la ventaja neta individual, puesto que las cosas ganadas en el trabajo son iguales para las partes. La ganancia neta se encuentra al deducir en cada caso la utilidad transferida de la utilidad recibida. La parte que recibe el empleador independientemente de la cantidad que paga por los salarios, debe ser igual a la parte que recibe el trabajador independientemente de la inconveniencia y de los sacrificios que soporta al consumir su tiempo y sus energías. De ahí que dicho contrato ha de brindar al empleador y al empleado iguales cantidades de ventajas netas.

Esta concepción es impracticable e injusta. Es impracticable porque es imposible llegar a conocer si ambas partes obtienen la misma cantidad de ventaja neta, ya que en lo que toca al trabajador es imposible determinar la ganancia porque no se puede medir la diferencia entre los salarios pagados y el producto específico realizado por el trabajador, no se puede determinar el desgaste sufrido.

Esta modalidad de la teoría en cuestión es injusta, porque para la determinación del salario no menciona, ni mucho menos, considera las necesidades del trabajador. (Continuará)

### LA CARTA DEL DIA

## EL PESO DEL PAN

Sr. Ministro de Economía y Sr. Alcalde:

El peso del pan ha bajado y aún se comprueban nuevas bajas en diferentes zonas de distribución.

Esto, en plena campaña para el abaratamiento de la vida, viene a resultar una ironía y un abuso que es preciso cortar.

Si bien esto empezó a acontecer coincidiendo con el problema del negociado de la harina de tan triste historia y de cuyas investigaciones nada se ha dicho aún al país, no parece que lo uno tuviera que ver con lo otro. Se trata más bien de una mera coincidencia en el tiempo.

Y este abuso viene a coincidir con otro: en barrios alejados y pequeñas tiendas que surten al pueblo humilde, el azúcar -en vez de bajar- ha subido de precio cuando es vendido en pequeñas cantidades. Ello quiere decir que hay más ganancia de parte de intermediarios y a costa de la gente pobre, puesto que el mercado ha registrado efectivamente la baja aprobada por el gobierno.

Hay que esperar que Uds. tomarán medidas en estos dos asuntos para evitar que medidas destinadas al bien del pueblo, se conviertan en daño a su economía.

Los saluda.

XAVIER.



# "Salimos de los cuarteles a edificar sobre los escombros dejados por el doble sexenio"



Los co-Presidentes Alfredo Ovando y René Barrientos, junto a don Federico Nielsen Reyes, durante el almuerzo ofrecido ayer por los Amigos de la Ciudad, como uno de los números del programa de las fiestas julfas.

## AYER FUERON BENDECIDAS NUEVAS INSTALACIONES DE RADIO UNIVERSO

Ayer a mediodía, Radio Universo, que durante los últimos meses había salido al éter en forma experimental, inició definitivamente sus actividades, luego de que sus instalaciones recibieran la bendición.

Esta fue impartida por Mons. Armando Gutiérrez Granier, Obispo Auxiliar de La Paz, quien, en una breve alocución previa, recordó que la ciencia y la técnica modernas tenían grandes capacidades para el bien y para el mal y que estaba seguro que la nueva emisora las utilizaría para el bien de Dios y de la Patria.

También pronunciaron discursos el Director señor Carlos Suárez, quien delineó la acción que seguirá Radio Universo; el señor Raúl Salmón, Presidente de Asbora, quien entregó a la nueva radio su diploma de integrante de la Asociación; luego el Tcnl. Tulio Ascarunz, en nombre del Ministerio de Obras Públicas, deseó éxito a la nueva emisora.

Asistieron al acto el Alcalde de la ciudad Gral. Armando Escobar; representantes diplomáticos, directores de radios y diarios, así como numerosas personas ligadas con este tipo de actividades.

### LAS INSTALACIONES

Las nuevas instalaciones de Radio Universo están integradas por equipos de onda media y corta. Esta última, emitida con todos los adelantos de la técnica moderna, alcanza a todo el territorio nacional en perfectas condiciones. Ha sido captada inclusive en Australia y el norte de Europa, según demuestran cartas recibidas.

La emisora cuenta con un cómodo salón auditorio, cuyas paredes y techo se hallan cubiertos de material aislante de ruidos.

Los señores Chalo Suárez, Antonio Berthín y Juan Blanco son los propietarios de la nueva Radio.

### PUBLICIDAD

## TELEFONOS AUTOMATICOS COADYUVARA A LA OBRA PATRIOTICA DEL GOBIERNO

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Gerente de Teléfonos automáticos M. Ernesto Camacho en la cena de homenaje que ofrecieron el Gerente y los miembros del Consejo de Administración de T.A.S.A. a los co-presidentes de la Junta Militar Generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia:

Señores: A nombre del Consejo de Administración y de la Gerencia General de Teléfonos Automáticos S.A., tengo el alto honor de presentar mi respetuoso saludo a vosotros dignísimos Presidentes de la Honorable Junta Militar de Gobierno, con la sencillez que os caracteriza habéis accedido a concurrir a este modesto homenaje.

El Consejo de Administración y el Personal de Teléfonos Automáticos S.A., conscientes de los ideales y postulados de la Revolución Restauradora, hemos hecho la promesa solemne de coadyuvar a la obra patriótica que ha trazado vuestro gobierno para edificar la nueva Bolivia. Hemos interpretado que la tarea que os habéis propuesto tiene la dimensión de nuestras extensas planicies y la altitud de nuestras majestuosas montañas que semejan el alma y la pujanza de nuestra raza.

Participamos de vuestros objetivos de forjar la Nación sobre fundamentos de efectiva solidaridad entre hermanos nacidos en la misma tierra, poniendo en práctica la verdadera doctrina nacionalista que se basa en la disciplina consciente y en el amor al trabajo fecundo que labra el progreso de los pueblos y les señala derroteros firmes en el porvenir.

Sabemos que vuestra prédica tiene una concepción honesta de lo que debe ser Bolivia en esta hora crucial para la nacionalidad. Valoramos vuestras inquietudes, vuestros sacrificios y vuestros desvelos; estamos convencidos que sois portadores de un mensaje de fe y patriotismo, de la nueva mística que necesita nuestra Patria, y, porque sabemos que aportando nuestro grano de arena contribuiremos a colocar un peldaño más a vuestra obra de gobierno, os ofrecemos dignísimos Mandatarios nuestra cooperación más sincera a la cruzada de reconstrucción nacional que habéis iniciado, siguiendo fielmente el mandato de las gloriosas Fuerzas Armadas de Bolivia y del pueblo mismo que con su respaldo les infunde valor y firmeza.

En la Empresa, estamos resueltos a emprender obras de verdadero aliento, para superar en algo el atraso que sobre materia de teléfonos confronta nuestro

país, que nos muestran claramente los siguientes datos estadísticos de 1963: en Bolivia existen 19.000 teléfonos y Ecuador cuenta con 37.616 o sea el doble entre países de más o menos igual desarrollo económico; Argentina registra 1.399.564, Brasil 1.552.115, Chile 220.581, Colombia 500.000, Perú 117.415, Uruguay 117.866, lo que quiere decir que en Bolivia sólo el 1/2% de la población dispone de este medio de comunicación.

La anarquía y el uso arbitrario del poder, no permitieron encauzar a la Nación por la ruta histórica que le corresponde. Esta situación provocó desajustes en todos los servicios públicos; la Empresa que gerento no se salvó de la improvisación, motivo por el que actualmente enfrenta deficiencias técnicas y administrativas, especialmente en el aspecto económico que no le ha permitido un racional desarrollo.

Nuestro propósito, antes que hacer críticas, es rectificar métodos y procedimientos en el más breve tiempo. Tenemos un plan que comprende la modernización del servicio telefónico, para aumentar su rendimiento y su eficiencia, abarcando comunicaciones de larga distancia.

En un país extenso como el nuestro y desvertebrado por falta de comunicaciones el teléfono tiene que convertirse en un instrumento que con un costo reducido y un servicio eficiente, asegure las comunicaciones rápidas con todos los confines de la República y el exterior del país.

Nos preocupa también, fundamentalmente, llevar este medio de comunicación a todas las clases sociales de la población, a la gente modesta del pueblo que es la mayoría, mediante la ejecución de un plan que le permita cubrir sus cuotas en largos plazos y convertirse en propietaria de una acción a costo mínimo, servicio telefónico que utilizará como instrumento de trabajo, porque estamos convencidos que el teléfono ya no es un privilegio de ningún grupo social y debe llegar hasta los barrios más populares como demostración de que vivimos en una ciudad civilizada y progresista.

En el aspecto técnico y en la

## DIJO EL GENERAL OVANDO ANTE LA SOCIEDAD "AMIGOS DE LA CIUDAD"

Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, rindieron una vez más su homenaje a la ciudad de La Paz y a los próceres de la Independencia durante el tradicional almuerzo de la institución pacenista "Amigos de la Ciudad", realizado al mediodía de ayer en el Club de La Paz, oportunidad en la cual se entonó el Himno Paceño y hubo demostraciones de fervor cívico. Socios del Club de La Paz se adhirieron al almuerzo.

Los Presidentes, al finalizar el almuerzo, pronunciaron discursos para exaltar la importancia del pronunciamiento del 16 de Julio de 1809, exhortando a cumplir el mensaje dejado por los Protomártires de la Independencia.

### SERVICIO MILITAR

El Presidente de los Amigos de la Ciudad, al ofrecer el almuerzo, proclamó que "se ha dicho con verdad que los pueblos que olvidan a sus muertos, a sus grandes muertos, no son pueblos. Los bolivianos no incurrimos en la falta. Sabemos recordar siempre con fervor cívico el pasado heroico de nuestro pueblo, y en el caso preciso de la gloriosa efeméride del 16 de Julio de 1809,

perenne en el tributo de gratitud que rendimos a los próceres que entonces inmolaron sus vidas para darnos una patria propia".

Más adelante destacó la forma auspiciosa como las FF.AA. realizan su función de gobierno, señalando que sería muy grave que en esta hora de prueba no hubieran realizaciones trascendentes, por el hecho de que no es un partido político el que administra el país, sino la institución tutelar de la Patria, de la que el pueblo forma parte. Aprovechó esta ocasión para demandar que se haga cumplir rigurosamente la Ley del Servicio Militar, exigiendo a los bachilleres que también vayan a los cuarteles.

### PAZ CON LIBERTAD

El Gral. René Barrientos co-

menzó expresando que "Julio, el mes clásico de la Libertad, tiene la virtud de agrupar no sólo a los paceños, sino a la bolivianidad toda, en estos festejos cívicos que vosotros, los Amigos de la Ciudad, enaltecéis con una larga tradición de señorío al servicio del solar natal". Agregó que La Paz ha superado ya el viejo espíritu localista que tanto daño causó en el curso de la tumultuosa historia boliviana y que se ha convertido ahora en el cálido corazón de la nacionalidad que acoge por igual a los nacidos en el propio suelo y a "quienes acudimos de todos los confines de la Patria".

Al señalar que La Paz abre un surco en la historia, dijo que como Murillo decapitó al imperio colonial en 1809, en La Paz se forjarán los aceros que cercenarán los organismos caducos y los vicios del pasado. En este punto, el Gral. Barrientos rindió su homenaje a las glorias de La Paz, a Pedro Domingo Murillo y a los Protomártires de la Independencia.

Agregó: "Queremos paz para Bolivia. Paz con libertad, paz con justicia social, paz con vida digna y tranquila. Pero la paz y la libertad se ganan con el esfuerzo de cada día. Aprendamos del pacífico la constancia del peligro, la disciplina en el esfuerzo, la lealtad en la convivencia".

### EDIFICAR SOBRE LOS ESCOMBROS

El Gral. Alfredo Ovando Candia, a su turno, dijo que la actitud del Protomártir adquiere en esta hora de definiciones un significado de singulares contornos.

Señaló que la revolución de Julio fue una verdadera revolución por haber destruido un régimen y por su contenido ideológico, que penetró en el alma popular, destacando que la obra de Murillo tenía caracteres impecables y que estaba destinada a madurar a través de los siglos. Añadió que la Proclama de la Junta Tutiva cala cada vez más hondo en el corazón de la bolivianidad.

Proclamó que la Revolución de Julio no es concebible fuera del escenario de esta ciudad y que en la ciudad a la que se la conoce como "cuna de la libertad y tumba de los tiranos", se funde en apretado abrazo la nacionalidad entera. Dijo que los militares también hicieron una revolución en cuanto ella pretende vitales y definitivas metas para el futuro. "Cuando salimos de nuestros cuarteles -dijo el Gral. Ovando- no lo hicimos únicamente para destruir un régimen nefasto, sino para edificar sobre los escombros que heredamos del doble sexenio, la patria del mañana, la que soñaron Murillo, Sagárnaga, Caceres y cien más. La Patria donde ya no seamos forasteros, nuestra propia patria".

Dijo que esa revolución recogió el mensaje y la herencia de los hombres de Julio. "Y sois vosotros -agregó- los hijos de Murillo, quienes debéis liderizar a la ciudadanía que persigue ejemplares edificaciones para el futuro".

## EN COLOMBIA SE REUNIRAN COOPERATIVAS

En la ciudad colombiana de Medellín del 22 al 23 de Julio, se efectuará la reunión anual del Comité Ejecutivo de la Organización de Cooperativas de América (OCA). Los directores de la organización a la que se halla afiliado nuestro país, analizarán diversos aspectos vinculados con el funcionamiento de las cooperativas en países de América Latina.

Fernando Iturrí, en representación de Bolivia, ha sido invitado a participar en las deliberaciones de Medellín.

### TEMARIO

Los aspectos más importantes del temario a seguirse contemplarán informes de la Comisión Continental de Juristas Cooperativos; Comisión Interamericana de Relaciones Económicas y el acuerdo de Trabajo con el programa de CUNA Internacional.

deficiencias técnicas y administrativas adecuadas.

Es con estos auspicios, Excelentísimos Mandatarios, cumplo la grata satisfacción de entregar estos modestos presentes dedicados por todo el personal de TASA a vuestras excelencias, como expresión de profunda admiración y respeto a los verdaderos conductores de nuestra querida Patria.

Para concluir, Excelentísimos Mandatarios, me permito brindar por la felicidad de vosotros y por que vuestros esfuerzos y sacrificios patrióticos sigan ganando el corazón del pueblo, que vuestra obra sea coronada con el éxito que se merece.

## MISION DEL BANCO MUNDIAL LLEGA HOY PARA ESTUDIAR FINANCIACION DEL PROGRAMA CANADERO TROPICAL

SOSTENDRA REUNIONES CON LOS MINISTROS DE ECONOMIA, PLANIFICACION, AGRICULTURA, PRESIDENTES DE LA CBF Y DEL BANCO AGRICOLA. PERMANECERA EN EL PAIS ALREDEDOR DE 20 DIAS. MEMORANDUM DE INTENCIONES ENTREGARA LA JUNTA MILITAR

El Ministro de Agricultura, Cnl. DEM. Rogelio Miranda, informó a PRESENCIA que hoy arribará al país una misión del Banco Mundial de Reconstrucción y fomento con el objeto de encarar en todos sus aspectos el problema ganadero en las zonas del oriente. La misión, integrada por tres funcionarios, permanecerá en Bolivia alrededor de 20 días. Para los primeros días de la semana que se inicia mañana se espera la llegada del Jefe de esta misión que es el señor David K. Jones.

Los integrantes de la Misión del Banco Mundial, a poco de su llegada a La Paz, sostendrán reuniones preliminares con los Ministros de Economía Nacional, Planificación, Agricultura, Presidentes y directores de la Corporación Boliviana de Fomento y del Banco Agrícola de Bolivia. También cambiarán ideas con el asesor de la FAO en Bolivia Sr. Percival Bono.

### PROGRAMA TENTATIVO

El Ministro Miranda, que ayer se reunió con los Ministros Jaime Berdecio y José Carrasco, de Economía y Planificación respectivamente, manifestó que se ha redactado un programa tentativo de actuaciones para la misión del Banco Mundial. En este programa se contempla la visita a los distritos ganaderos de Reyes, Santa Cruz, Trinidad, Santa Ana, San Javier, Charagua, Carandallí, Camiri, etc.

### FINALIDADES DEL VIAJE

"Con la visita de esta misión, la Junta Militar tiene todo el deseo de impulsar la ganadería nacional

para que sea un renglón de ingreso en la economía del país", dijo el Ministro de Agricultura. Agregó que el estudio y financiación de la ganadería en la zona tropical del país permitirá considerar las posibilidades de programar la exportación del ganado vacuno en especial a Chile y Perú.

### MEMORANDUM DE INTENCIONES

Según el Ministro Miranda, la Junta Militar ha preparado un memorándum de intenciones que se entregará a los integrantes de la misión del Banco Mundial. En este memorándum, se contemplan los siguientes aspectos: Racionalización de la explotación vacuna; utilización de los recursos naturales aún no explotados para la dieta del pueblo; desarrollo económico de las regiones ganaderas; incorporación de la producción pecuaria a la economía nacional; desarrollo de las industrias subsidiarias; mejoramiento de la balanza de pagos para sustitución de las importaciones y finalmente el ingreso de divisas a través de la exportación de carne vacuna.

"Este memorándum de intenciones, dijo el Cnl. Rogelio Miranda, tiene el objeto de permitir a los integrantes de la misión del Banco Mundial, conocer los planes que sobre ganadería tropical tiene la Junta Militar. También los visitantes podrán saber cuáles son los procedimientos adecuados para los objetivos propuestos, teniendo para ello a las entidades relacionadas con este programa como medio de consulta en las recomendaciones que los miembros de la misión deben presentar a los ejecutivos del Banco Mundial".

## MIN. EDUCACION RETORNO DE EUROPA



El Ministro de Educación, Cnl. Hugo Suárez Banzer, dijo que la misión cumplida en su visita a varios países europeos ha tenido positivos resultados para llevar adelante varios proyectos relacionados con la educación.

Banzer acudió ayer al despacho presidencial informando de su misión a los Presidentes Barrientos-Ovando. Declaró a la prensa que después de informar al gabinete

el lunes próximo reunirá a los periodistas para hacer conocer los resultados de su viaje.

Adelanto que España comprometió su ayuda a Bolivia no sólo en el orden educativo, sino, en otros campos. En Europa existe verdadero interés por prestar asistencia a los países latinoamericanos. En la foto, el Ministro conversa con un redactor de PRESENCIA.

## LUMINARIA: ¿PUEDE SER UN EXCELENTE TEMA PARA DEBATE "EL PROCESO"?

Cine Club considera oportuna la ocasión para presentar en su sesión del miércoles próximo "EL PROCESO", la novela magistral de Franz Kafka que ha sido trasladada al cine con una audacia sin precedentes por Orson Wells, en una realización de tipo surrealista.

Su tema merece un debate de categoría precisamente porque las opiniones sobre esta muestra de cine moderno -presentado por primera vez en nuestro medio- hacen ver que no ha sido bien interpretado por la mayoría del público.

Artistas de fama como Anthony Perkins, Jeanne Moreau, Madeleine Robinson, Rommy Schneider, Elsa Martinelli, Akim Tamiroff etc. etc. dan realce a esta película que será exhibida en el Colegio La Salle, el miércoles 21 a horas 18:30 en punto.

### COMISION INVESTIGADORA NACIONAL

## COMUNICADO A LOS CIUDADANOS EN LISTAS DE ARRAIGO

Se hace saber a los ex-funcionarios del régimen depuesto, y a los que aún siguen desempeñando funciones públicas, cuyos nombres figuran en la nómina de personas arraigadas por haber sido Ministros, Oficiales Mayores, Directores o Gerentes, de instituciones autárquicas, semiautárquicas, Tesoreros, Habilitados, etc., que para salir al exterior en comisión oficial, por invitaciones o particularmente deben tramitar y presentar con la debida anticipación, a nuestra Asesoría General, los certificados de la Contraloría y de las entidades o reparticiones donde prestaron o prestan sus servicios y en los que se acredite que no tienen cargos pendientes de carácter económico, administrativo o de cualquier otra índole con el Estado, requisito sin el cual esta Comisión no puede pedir su desarraigo al señor Fiscal ni autorizar su salida del país.

La Paz, Julio de 1965

EL JEFE DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Finalmente, el Ministro de Agricultura manifestó que la misión del Banco Mundial tendrá a su cargo el estudio y financiación del problema de la ganadería en el trópico, por cuanto es interés del Gobierno acelerar el desarrollo ganadero del país.

## COMISION NACIONAL DE LA UNESCO

Se convoca a concurso de méritos entre Bolivianos, para la concesión de becas de viaje que bajo los auspicios de la Unesco se ofrece a "artistas creadores (pintores, escultores o grabadores), escritores y compositores".

### OBJETIVOS

Estas becas se han instituido con objeto de: Ofrecer una oportunidad a los artistas creadores para que puedan proseguir su trabajo en el extranjero y adquirir una experiencia personal de la manera de vivir y de sentir propia de otros países;

Fomentar la comprensión internacional y contribuir al enriquecimiento del patrimonio cultural de los diferentes pueblos mediante las relaciones personales que los becarios tendrán ocasión de establecer con los artistas de los países que visiten.

### REQUISITOS QUE DEBEN REUNIR LOS CANDIDATOS

a) Los candidatos deberán ser artistas de valor reconocido en su propio país; el límite de edad será de cuarenta y cinco años cumplidos.

b) Los candidatos seleccionados deberán comprometerse a proseguir en uno o más países extranjeros, durante toda la duración de la beca, trabajos literarios, musicales o artísticos de su especialidad. Podrán elegir libremente el país o los países que deseen visitar a condición de que conozcan la lengua de uno de esos países, o una lengua de gran difusión en los medios culturales y las esferas de enseñanza superior de esos países.

c) Ejemplos de la labor literaria, musical o artística del candidato. Los escritores deberán remitir una o dos de sus obras publicadas; los compositores deberán remitir partituras musicales o grabaciones de sus obras; los artistas de artes plásticas deberán remitir fotografías de sus obras.

d) Certificado de idiomas de un Instituto o Centro, por duplicado. Los candidatos deberán saber el idioma del país o países que deseen realizar su labor o de un idioma ampliamente difundido en el país o países seleccionados.

### CONDICIONES QUE SE OFRECEN:

a) La duración de las becas no excederá de un semestre.

b) Subsidios: La Unesco aplica la escala de subsidios mensuales aprobada por las Naciones Unidas en consulta con sus organismos especializados.

Los pagos mensuales se fijan y abonan en la divisa del país donde se realizan los estudios.

c) El beneficiario tiene derecho a recibir 50 dólares de EE.UU. para la adquisición de libros necesarios para sus estudios. Hay fondos adicionales para el abono de otros gastos tales como los honorarios de un maestro profesor bajo orientación del beneficiario efectúe estudios, gastos de viajes dentro del país o países donde estudie, y otros gastos que puedan ser necesarios para asegurar las mejores condiciones de trabajo, como, por ejemplo, adquisición de materiales por los artistas de artes plásticas, alquiler de un estudio o de instrumentos musicales por los compositores y desembolsos equivalentes por los escritores en relación con sus planes de trabajo.

d) Pasajes de ida y vuelta. La Unesco se reserva el derecho de retirar toda beca y de interrumpir los pagos correspondientes en el caso de que la conducta del titular a juicio del Servicio de Intercambios Internacionales de la Unesco y de la institución que administre la beca, sea indigna de un becario de la Unesco.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando todos los documentos académicos y profesionales que juzgue conveniente en el Departamento de Relaciones Internacionales y Secretaría Permanente de la Comisión Nacional de la Unesco del Ministerio de Educación y Cultura hasta el 16 de agosto del año en curso.

La Paz, 15 de Julio de 1965. Dr. Carlos Luis Quiroga SECRETARIO PERMANENTE DE LA COMISION NACIONAL DE LA UNESCO.



# GRAL. BARRIENTOS VIAJO A ORIENTE

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. René Barrientos Ortuño, reanudó ayer sus viajes semanales, dirigiéndose, esta vez al oriente boliviano. A bordo del avión presidencial, TAM-01, el Gral. Barrientos se dirigió en horas de la tarde de ayer a la ciudad de Santa Cruz, desde donde prosiguió vuelo a Roboré, cerca de la frontera con el Brasil.

Hoy viajará por carretera a San Mateo y Santiago, desde donde regresará también por vía terrestre a Roboré. Mañana lunes, a primera hora, emprenderá vuelo nuevamente a Santa Cruz para realizar luego una breve visita al ingenio azucarero de Guabirá, junto a la población de Montero. El mismo día, lunes, retornará por vía aérea a La Paz.

# SEMINARIO DE ALTA GERENCIA

Ochenta dirigentes de empresas, de La Paz y del interior de la República, asistirán a un Seminario de Alta Gerencia que se realizará en esta ciudad entre el 16 y el 20 de agosto próximo.

El Seminario ha sido organizado por el Centro Boliviano de Productividad Industrial, y abarcará los temas de Gerencia General, Finanzas, Mercadotecnia y Relaciones Humanas.

Actuarán como directores, cuatro prominentes hombres de negocios norteamericanos, especialmente contratados para este objeto.

Los ochenta ejecutivos se dividirán en cuatro grupos que intervendrán, en forma rotativa, en las sesiones de las cuatro materias. Las sesiones serán de tres horas diarias, y culminarán con una discusión de mesa redonda en que intervendrán todos los participantes.

Las inscripciones empezarán a recibirse en las oficinas del Centro de Productividad, a partir del lunes 12.

Como paso preliminar para el Seminario, los directores norteamericanos tomarán contacto con los empresarios bolivianos y visitarán fábricas locales durante una semana.

# CON EXITO FINALIZO EL CONGRESO DE UROLOGIA

Con la decisión de solicitar al Gobierno los medios necesarios para propender a la realización de un mayor número de congresos y, a la vez, solicitar una mayor atención a los Hospitales del país -haciendo que sean equipados de acuerdo a los adelantos

# FUE DESTROZADA IMAGEN DE JESUS



Esta es la urna donde estaba entronizado el Corazón de Jesús, cuya imagen fue destruida por sacrilegos maleantes no identificados.

Un nuevo acto sacrilego se tuvo que lamentar el día viernes, cuando elementos cuya identidad no pudo ser establecida de momento destruyeron una imagen del Sagrado Corazón de Jesús. La imagen, que se hallaba entronizada en la Estación Central de Ferrocarriles, se encontraba dentro de una urna en los andenes de la Estación.

Empleados del ferrocarril, hacia las 9 de la mañana del viernes, en su recorrido por los andenes se dieron cuenta del acto sacrilego que se había cometido. El vidrio de la urna estaba quebrado en su totalidad y la imagen sagrada despedazada a golpes de piedra u otro objeto contundente, encontrándose sus restos destrozados esparcidos en el fondo de la urna.

El sacrilegio causó profunda indignación entre el personal ferroviario y entre las numerosas personas que se encontraban presentes en la Estación. El hecho fue denunciado al DIC que destacó a sus agentes para realizar las investigaciones del caso e identificar a los autores del atentado.



Autoridades departamentales de La Paz, representando a los Presidentes de la J.M.G., reciben de manos del director de La Diabla, dos artísticas máscaras de diablo que fueron obsequiadas a los Generales Barrientos y Ovando.



Los "kusillos" fue uno de los conjuntos que mayores aplausos recibió.

# CONFERENCIA SOBRE MARISCAL DE ZEPITA

Mañana a hs. 19, dentro del rol de conferencias de la Mesa Redonda sobre la vida y obra del Mariscal Andrés de Santa Cruz, organizada por el Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz, disertará el presidente de la Sociedad Bolivariana y Vocal de dicho Instituto, Federico Nielsen Reyes. El tema de la conferencia será: "Santa Cruz y el Libertador".

El acto se desarrollará en el Salón de Espejos de la Alcaldía Municipal. Lo presidirá el Alcalde, Gral. Armando Escobar Uría.

# Documentos de una comisión en la Fiscalía

Informaciones proporcionadas por la Comisión Investigadora Nacional indican que a la fecha, se hallan en poder del Ministerio Público todos los informes que fueron puestos a conocimiento de la Junta Militar de Gobierno.

La aclaración de la Comisión Investigadora Nacional se halla relacionada a declaraciones formuladas a la prensa por el Fiscal del Distrito en lo Penal, Gaspar Ríos Anaya, sobre la no remisión de los últimos informes a la Fiscalía.

El Departamento de Prensa de la Comisión señaló que la tardanza en el envío de los documentos se debió al propósito de no aumentar la congestión de causas acumuladas en sus dependencias.

# EX-JERARCAS DEL MNR SON ACUSADOS EN ORURO DE NUMEROSOS ASESINATOS

ORURO, 17 PRESENCIA.- Víctor Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo, Juan Lechín Oquendo, Walter Guevara, Federico Fortín, Nuflo Chávez y otros militantes activos del MNR son acusados documentalmente -por la Comisión Investigadora contra los delitos de la dignidad humana que funciona en Oruro- de ser los autores directos del asesinato de por lo menos ocho ciudadanos durante el régimen depuesto el 4 de noviembre.

Según el informe de la comisión, perdieron la vida en el curso de 1952 a 1964 en vía pública, recintos represivos y campos de concentración que funcionaron en Oruro durante el gobierno emenerrista.

Los miembros de la comisión solicitan el enjuiciamiento criminal de los responsables previa la tramitación de la extradición de los implicados que fugaron del país. También pide la separación de situaciones en la administración pública de todos los movimentistas que participaron en los delitos perpetrados contra la dignidad humana.

En informe oficial los victimados son: Ing. Enrique Dávalos; estudiantes Luis de la Barra, Angel Cortés y Héctor López; el minero Darío Caballero; los detenidos políticos Félix Mesa, Juan Arandia Peramatz y Pío Sánchez.

Con relación al deceso de los estudiantes se acusa como autores directos al M. Eberto Lema Araoz y Cap. Molina, ex miembros del Cuerpo Nacional de Carabineros. Aquellos fueron victimados durante las acciones sangrientas de Octubre del año pasado. Pedro Karita, conocido agitador campesino, es acusado de haber dirigido innumerables asaltos a la propiedad privada en el norte de Potosí, robando bienes avaluados en 900 millones de bolivianos.

El informe en cuestión hace referencia a varios allanamientos perpetrados ilegalmente por las fuerzas represivas del MNR, cometiendo innumerables atropellos contra la dignidad humana.

APROPIACIONES INDEBIDAS

En documentos complementarios el Cnl. Miguel Muñoz Camacho, jefe de la comisión investigadora departamental número tres, informa que el ex-diputado Alberto Morales Gómez, hoy militante del PRIN y expatriado en la Argentina se apropió indebidamente de cuatro motorizados pertenecientes a la COMIBOL y al CPN del MNR, habiendo sido decomisados tres. La misma autoridad investigadora informa que 700 millones de bolivianos, destinados para la construcción del puente sobre el río Desagüadero, posiblemente fueron malversados por el Ministerio de Obras Públicas del régimen anterior, solicitando que por intermedio del respectivo ministerio se realice la investigación del caso. El Cnl. Muñoz indicó que la próxima semana dará a conocer un nuevo informe sobre delitos económicos contra el Estado y personas particulares.

# EX EJECUTIVO BANCARIO RECHAZA ACUSACION DE CUADROS SANCHEZ

El señor Guillermo Alcázar Jiménez nos ha dirigido la siguiente carta:

Señor Director:

Por haber sido aludido en una publicación pagada en el diario de su digna dirección, que aparece en el No. 2517 del día de ayer, con la firma del Sr. Augusto Cuadros Sánchez, me veo obligado a encarecerle sea deferente en disponer la publicación de lo que sigue:

El Sr. Cuadros Sánchez, alude a que el suscrito habría declarado como ex-Superintendente de Bancos en el proceso "libras esterlinas" sólo con el deseo de "mejorar su comprometida situación" ante las autoridades actuales, por el hecho de haber estado antes sometido a procesos por delitos cometidos en el ejercicio de las funciones de Director General de Aprovechamiento del Ministerio de Economía Nacional.

La opinión pública se halla informada con lujo de detalles sobre esos "procesos" en los cuales injustificadamente se me ha incluido, pues la prensa local se ha ocupado detenidamente del curso de los mismos. También es de dominio público que las autoridades judiciales llamadas a "juzgar", después de haber llegado al estado plenario e inclusive con requerimiento de ABSOLUCION me han concedido el beneficio de libertad.

La delincuencia que insiste en imputarme el Sr. Cuadros S. tiene en este caso la misma morbidez que las tenebrosas maquinaciones de la ex-Célula de Abogados del MNR, que tanto ha perjudicado a su propio partido, donde tres "atejotas" bien conocidos por sus tristes historias no han disimulado sus despropósitos al poner en tela de juicio mi actuación funcional, porque así convenía a sus afanes escandalosos de "sembrar mentiras con semillas de verdad". El papel de corifeo que hoy juega el Sr. Cuadros S., sobre mi persona, le hace tanto mérito como el orgullo que resulta del proceso "libras esterlinas".

Finalmente, señor Director, debo reiterar que mis declaraciones sobre el negociado libras esterlinas y sobre el extraño incidente provocado en ese entonces por el Gerente del Banco Central de Bolivia, son fiel expresión de la verdad que el aludido Cuadros S. hoy trata de opacar maliciosamente.

## EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de ácidos, malas digestiones, llenura, digestión lenta y difícil, lengua rucia, dispepsia y otros males, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de ácidos.

### ULKAN PARA EL ESTOMAGO

# COMISION INVESTIGADORA SUGIERE LA REVISION DEL CONTRATO WISCO

## CONCLUSIONES DE LA INVESTIGACION SOBRE DENUNCIAS CONTRA EL PRESIDENTE DEL BANCO MINERO

La Comisión Investigadora Nacional sugiere la revisión del contrato suscrito entre el Banco Minero de Bolivia y la empresa Wisco, para enmendar aspectos de orden formal, según las conclusiones que arrojó en sus investigaciones sobre la denuncia que hizo el Dr. Oscar Bonifaz contra el Presidente del Banco Minero de Bolivia.

FUNDICION METABOL

Señala el informe de la Comisión Investigadora que se evidenció la necesidad imprescindible de realizar una prueba experimental con la fundición de estaño "Metabol", a fin de establecer la verdad sobre las operaciones de esa planta.

PERDIDAS

Dice el documento de la Comisión Investigadora que, en su fase experimental, Metabol arrojó pérdidas por 45.707.53 dólares a raíz de cálculos de precios provisionales de la venta de estaño metálico producido y que existen materiales en circuito que deben ser valorados. Afirma el informe que la pérdida mencionada no es de orden y monto señalados por el Dr. Bonifaz en su denuncia y que una prueba experimental corre la contingencia de acusar resultados favorables o negativos.

REVISION DEL CONTRATO

Entre las principales sugerencias de la Comisión Investigadora Nacional, a propósito del contrato Wisco, está la revisión de éste, en vista de que existen aspectos formales perfeccionables. El contrato en sí -dice el informe- ofrece ventajas a los industriales mineros para la mecanización de sus minas. Agrega que este crédito debe extenderse a todo industrial minero que esté en condiciones de pagarlo con las producciones de sus minas y bajo la garantía solventada.

CREDITO BRITANICO

Sobre la utilización del crédito británico de 1.500.000 libras esterlinas, dice el informe que los planes y características de este crédito han sido llevados a Inglaterra en 1961 y no en 1957, como denunció Bonifaz; que el material de abastecimiento de la planta de Potosí existe en cantidad suficiente y sus leyes son apropiadas para una alimentación normal. Se ha evidenciado -sigue el informe- que los proyectos para las plantas regionales de concentración de minerales no han sido aún terminados, exceptuando el de Potosí.

RECOMENDACION

La Comisión sugiere la conveniencia de exigir a la administración actual, así como a la Comisión de Control del Banco Minero, expidan un informe detallado de orden técnico, económico y administrativo sobre las operaciones efectuadas durante el primer semestre del presente año, tipificando separadamente las operaciones de prueba experimental y las realizadas posteriormente. Esta información debe merecer un amplio y exhaustivo examen de parte del Directorio del Banco y someterse a consideración del Gobierno sus opiniones sobre la verdad de Metabol.

CONTRATO WISCO

La Comisión concluye sobre el contrato Wisco, lo siguiente: Que

LA INVESTIGACION

Uno de los directores del Banco Minero Oscar Bonifaz, denunció irregularidades en la Presidencia del Banco Minero de Bolivia, en los aspectos relativos a los contratos Wisco y Krupp. El Ing. José Miguel de Velasco, refutó las observaciones de Bonifaz y el asunto fue pasado a la Comisión Investigadora Nacional.

En el documento Informativo la Comisión Investigadora afirma que el Presidente de BAMIN respalda sus fundamentaciones aclarando que las decisiones adoptadas en los puntos controvertidos, han sido efectuadas previa consulta a organismos superiores.

EXTRALIMITACION EN PLANTEAMIENTOS DE BONIFAZ

La parte titulada "Conceptos Adicionales" del Informe de la Comisión manifiesta que el Dr. Bonifaz se extralimitó en sus planteamientos y que se advierte que la intervención de éste en el Directorio del Banco Minero, en representación del Gobierno, "no nos parece que hubiera sido la más acertada". Expresa el informe que el Dr. Bonifaz, antes de "salir a la opinión pública", debía agotar su intervención ante los organismos regulares, "cual era su deber como representante estatal".

AFAN PUBLICITARIO

El informe concluye que tanto el Ingeniero Velasco como el Dr. Bonifaz estuvieron animados de un afán publicitario con la controversia sostenida en torno al Banco Minero de Bolivia, "sin que ello ponga en tela de juicio las intenciones patrióticas o el propósito de velar por los intereses del Banco en este bullado asunto".

Firman el informe el Lic. Walter Meneses Ramírez, Ing. José Bustamante Borda, Dr. Mario Rivero y el Ing. Guillermo Murguía.

# EL CANCELLER ZENTENO ANAYA LAMENTO RENUNCIA A EMBAJADA DE LA VIUDA DE G. VILLARROEL

Cochabamba, 16 (PRESENCIA).- La viuda del ex-Presidente Guillermo Villarroel, no aceptó la invitación de la Junta Militar para asumir la Embajada de Bolivia en Italia.

La Sra. Elena López v. de Villarroel dirigió al Ministerio de Relaciones Exteriores el siguiente telegrama: "Suyo 109. Dignese transmitir Supremo Gobierno mi agradecimiento invitación ocupar embajada en Italia que Ministro Trabajo Tcnl. Gallardo se anticipó ofrecermela telefónicamente lunes 12. Confirmando mi respuesta inmediatamente a estimado amigo Gallardo remarcando la devoción mía y de mi familia la memoria de mi esposo y mi imposibilidad de aceptar esa alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Martir el 21 de julio, fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido de la patria y la justicia que también mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente. Atentamente, Elena de Villarroel".

REACCION EN LA CANCELLERIA

"Es lamentable la decisión de la señora de Villarroel", declaró a PRESENCIA el Ministro de Relaciones Exteriores, quien indicó que el jueves 15 se había recibido la comunicación de la esposa del ex-mandatario.

El Canciller, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, dijo que próximamente se estudiará la nominación de nuestro jefe de Misión en la República de Italia.



Un aspecto del festival folclórico realizado ayer en el Stadium La Paz. Los conjunto campesinos mostraron la riqueza folclórica de varios distritos de La Paz. La actuación fue presenciada por numeroso público.

# Hermano de "La Salle" en viaje de observación



En viaje de estudio y observación por México, Estados Unidos y Europa, hoy parte en dirección a la capital mexicana el Reverendo Hermano Enrique Ernesto, de la Congregación de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de "La Salle", que realizan en el país una labor educativa ampliamente conocida.

El hermano Enrique Ernesto, cuyo nombre civil es Jaime Calderón Manrique, pertenece a una conocida familia boliviana y ha radicado casi permanentemente en el Perú sirviendo en las distintas organizaciones de "La Salle" después de completar estudios vocacionales y profesionales con singular éxito, hasta doctorarse en la Universidad San Marcos, de Lima.

Ha sido por disposición de sus superiores que el Hermano Enrique Ernesto completará su formación con experiencias que ha de recoger personalmente en los grandes centros de la enseñanza superior de México, Estados Unidos y algunos países de Europa como Francia, Italia y España.



La fiebre nacionalista en Latinoamérica, muchas veces enfocada fuera de la realidad e insensible a las necesidades económicas de cada país, ha trabado muchas empresas que hubieran podido sacar a las naciones de su crónico subdesarrollo. Esta tendencia, producto de un sinnúmero de prejuicios anti-imperialistas, impide en la mayoría de los casos y por meras conveniencias políticas, la explotación de riquezas que desencadenan un proceso intensivo de desarrollo, al dar trabajo, crear industrias, poblar territorios, abrir caminos, construir ferrocarriles, etc.

Y se utiliza el trillado argumento de que el capital privado trae el propósito de explotar indiscriminadamente las riquezas sin dejar ningún beneficio para el país. No podemos negar que en gran medida esta afirmación es cierta. Bolivia ha sufrido en carne propia la deshumanización del capital privado, del capitalismo absorbente.

Pero también no es menos cierto que gran culpa de lo sucedido la tienen los gobiernos que desguarnecieron las defensas nacionales y se corrompieron al calor de las inversiones. Y a raíz de ello los bolivianos tenemos una dura experiencia en la materia.

En el continente, todas las naciones, en gran medida, siguen dependiendo de la inversión privada. Mas todo estriba —para que el capital cumpla una función humana— en que el Estado adopte una posición realista, con criterio nacional y de proyecciones hacia el futuro. Por que, por ahora, es imposible hablar de desarrollo sin recurrir a la fuente de financiamiento privada o extranjera. Las poses radica-

## EL HIERRO DEL MUTUN II

# SOBERANIA Y MUTUN

Por HAROLD OLMOS

les de tipo extremadamente nacionalista, con planteamientos muchas veces utópicos, alejan las inversiones e impiden movilizar los grandes potenciales de materia prima que poseen los países subdesarrollados.

En este caso, se perpetúan la miseria y el atraso.

Y es aquí donde si se afecta a la soberanía nacional. Porque se hace más acentuada la dependencia económica de un país de la ayuda extranjera, teniendo en sus manos inmensos recursos por explotar.

Y viene una paradoja: Se rechaza una posibilidad de movilización de riquezas, mas no ocurre lo mismo con la ayuda que llega inexorablemente para cubrir déficit presupuestarios o encarar programas que un gobierno de por sí no podría llevar a cabo.

Todas estas consideraciones vienen a raíz del problema que plantea la explotación del Mutun, una de las grandes esperanzas bolivianas.

En algunos días más, la Junta Militar dictará una reglamentación de la ley aprobada el año pasado por el Legislativo. En esta reglamentación, el Gobierno debe enfocar su posición en términos de realidad. Atraer capitales. No alejarlos. Y debe remitirse a la experiencia que en porcentaje de participa-

ción del Estado se ha establecido en otros países para explotar el hierro. Y también deben tenerse en cuenta los cuantiosos capitales que requieren abordar esta gran y compleja empresa. El alejamiento del Mutun de la costa marítima. Los problemas emergentes de múltiples factores topográficos. Todo esto influye para que la inversión sea costosa. Porque tienen que abrirse caminos, construir ferrocarriles, puertos y otros factores

determinantes del problema geográfico. Citemos algunos casos: Argentina tienen un sistema de sociedad mixta en los altos hornos de San Nicolás, donde el 90 por ciento del capital está en manos privadas. Chile, en los yacimientos de Huachipato, ha dispuesto que el 80 por ciento del capital sea de origen privado. El resto es del Estado y éste cobra impuestos únicamente.

## El PDC y el problema de la alimentación

EL PDC Y EL PROBLEMA DE La siguiente pronunciamiento sobre el problema de la alimentación ha sido dado a publicidad por el Partido Demócrata Cristiano.

El nivel de alimentación marcó objetivamente la relación humana entre riqueza y aprovechamiento de los recursos naturales justicia distributiva, grado de cultura y posibilidades del país. Del nivel de alimentación se deduce si el organismo funciona de acuerdo a su esfuerzo vital con relación a las categorías exigidas, o si por el contrario debe soportar el desgaste producido por el trabajo y las exigencias mínimas vitales del cuerpo, debido a una deficiente alimentación.

Es indudable que en nuestro país no se alcanza el mínimo de calorías que requiere el cuerpo humano debido a una deficiente o mala alimentación. Tomando como mínimo necesario de desarrollo vital 2.700 calorías por persona diarias, en Bolivia el término medio de consumo de calorías es de 1.200 por cápita, de lo que se deduce que la gran mayoría de la población tiene una alimentación insuficiente.

El déficit anteriormente citado es causado porque el aprovechamiento de las grandes posibilidades naturales para la producción de alimentos no se encuentra desarrollado. La existencia de una justa distribución; por otra parte la ausencia de tecnificación en la producción, ocasionada por el subdesarrollo, no proporciona los medios necesarios para alcanzar mayores niveles de producción; la ausencia de una organización de interrelación que coordine la producción de alimentos, tanto regionales, nacionales como internacionales; la existencia de monoproducción de alimentos o escasez de otros; el bajo nivel cultural del pueblo y la falta de una educación sobre este aspecto dificultan en gran parte un plan dietético y racional para que la población observe una dieta balanceada utilizando los productos que estén a su alcance. Siendo la población nacional en el 64%

de tipo rural, su alimentación es deficiente, porque se reduce al consumo de los productos que cultiva. Es contradictorio que siendo el país pródigo en condiciones naturales para alcanzar altos niveles productivos tenga que importar, por ejemplo, harina, y en algunas épocas hemos importado papas, siendo originaria de nuestro territorio.

Por otra parte existe la estructura liberal que determina una injusticia en la distribución.

Desde el punto de vista cualitativo en el país existe una alimentación parcial que determina una subalimentación ocasionada por la falta de consumo de ciertos alimentos y el consumo en exceso de otros, se tiene mayor consumo de hidratos de carbono con deficiente y a veces falta de consumo de proteínas.

De un análisis del consumo de productos alimenticios se deduce que existe una predominancia en los de cereales y raíces, que son pobres en proteínas, deficiencia de consumo de carne, leche y productos lácteos, pescado, factor que influye en gran forma en el nivel de alimentación y salud.

En el problema de alimentación chocamos con una grave dificultad emergente de la ausencia de estadísticas, o de estadísticas mal llevadas, por lo cual es urgente tomar medidas para suplir esta deficiencia a través de encuestas sobre la producción de alimentos y su consumo.

Tomando en cuenta que la alimentación de nuestro pueblo es parcial por el consumo de alimentos pobres en vitaminas, debe propenderse a establecer una dieta balanceada y enriquecida en vitaminas y minerales mediante métodos adecuados, para lo cual debe ampliarse el sistema de alimentación empleando programas de alimentación nutricional y la creación y multiplicación de locales de alimentación balanceada a bajo costo.

Existe una paradoja al mantener un nivel bajo de consumo de proteínas animales y un índice de producción pecuaria eleva-

En Venezuela, los yacimientos del Cerro Bolívar son explotados en su totalidad por capitales privados. La fundición es del Estado. Pero como actualmente sufre —la fundición— grandes pérdidas, se está buscando la participación de capitales privados.

Esta experiencia latinoamericana en materia siderúrgica, que norma los negocios del hierro, debe servir para elaborar una reglamentación, que si bien exprese buenos fines, no obstaculice la fase práctica de la empresa. Pues puede ocurrir que Bolivia tenga una buena legislación, mas los yacimientos del Mutun seguirían inactivos, como hasta ahora. Y el pueblo boliviano seguiría hablando de su riqueza, en medio de la miseria de todos los días.

La Biografía que todo boliviano debe leer

**SANTA CRUZ**  
"EL CONDOR INDIO"

SU VIDA - SU GLORIA Y SU INFORTUNIO

Distribuidores:  
EDITORIAL Y LIBRERIA "JUVENTUD" (Esq. COLON)

## FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO

### "PREMIO LUZ MILA PATIÑO A LA MUSICA"

## CONCURSO 1966

El Directorio de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño, con el propósito de estimular a los grupos orquestales existentes en el país, ha destinado el premio correspondiente al año 1966, al campo orquestal, considerando la importancia que tiene en el superior desenvolvimiento musical del país. En consecuencia, se convoca a tales grupos a un concurso de acuerdo a las siguientes bases:

INSCRIPCION.- Podrán inscribirse hasta hrs. 17 p.m. del día 5 de febrero del año 1966, los grupos orquestales existentes en Bolivia, por medio de sus personeros o carta dirigida a la casilla 120 de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño La Paz.

EJECUCION.- Las siguientes obras: a) Primer Tiempo de la Sinfonía No. 40 en Sol Mayor KV 550 de Mozart; b) Ejecución de una Sinfonía a elección del Director de la orquesta; c) Ejecución de una obra de compositor boliviano.

PREMIOS.- Se otorgarán dos premios: el primero de un mil quinientos dólares (\$us. 1.500) y el segundo de quinientos dólares (\$us. 500).

DEL JURADO.- Estará constituido en la Ciudad de La Paz por tres miembros designados por la Fundación. La calificación se efectuará en audiciones reservadas. Para calificar a las orquestas que hayan inscrito de ciudades del interior, viajarán dos delegados del jurado. La calificación se hará del 8 al 25 de Febrero y el veredicto deberá ser conocido hasta el 26 del mismo mes.

ENTREGA DE PREMIOS.- Se entregarán en la ciudad a la que correspondiera el premio favorecido con el primer premio, debiendo realizarse una audición pública el día 2 de Marzo de 1966, recordatorio del nacimiento de la instituyente del premio. El segundo premio será entregado en el mismo acto al Director de la orquesta premiada, en caso de que el conjunto, no pudiera estar presente en la ciudad donde se realice la entrega de premios.

La Paz, 9 de Julio de 1965

Dr. Alberto Salinas López  
SECRETARIO GENERAL.

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.

04/65

### COMUNICADO

Por la urgente necesidad de recuperar fondos adeudados a la Empresa precautelando su estabilidad económica y con el propósito de mejorar la eficiencia de nuestros servicios al público, a partir del 1.º de agosto del presente año, se ha de dar cumplimiento a la cláusula tercera del Boletín de Suscripción de Contratos y retirar el servicio telefónico a todos aquellos usuarios que hubieran dejado de amortizar por más de tres meses el valor de sus respectivas acciones de TASA, procediendo a la disposición de éstas por parte de la Empresa.

Fdo.- My. Ing. Ernesto Camacho H.  
Gerente General.

La Paz, 15 de julio de 1965.

## SEGURIDAD SOCIAL COMUNICADO A LOS RENTISTAS Y APODERADOS

En vista de los numerosos fraudes descubiertos entre las personas que se presentan a cobrar rentas como apoderados, y a fin de evitar el abuso que representa la proliferación de este medio utilizado para cobrar deudas y otras formas que desvirtúan las finalidades que persiguen los regímenes de Seguridad Social, se notifica a los rentistas, apoderados y pagadores, que a partir del 1.º de agosto del presente año se adoptarán las siguientes medidas.

PRIMERA.- Con carácter general, las rentas correspondientes al mes de julio serán pagadas personalmente al titular de la renta; quien deberá ratificar el poder otorgado a su apoderado, para los cobros siguientes, presentando documentos de identidad.

SEGUNDA.- En los casos de rentistas mandantes, radicados en el exterior o en distritos alejados del lugar donde se pagan sus rentas, el apoderado deberá acreditar, mediante certificados otorgados por autoridad competente, el impedimento de su mandato, aspecto que será examinado, caso por caso, en la Jefatura de Prestaciones en la ciudad de La Paz, y en las Jefaturas de Seguros en las Administraciones Regionales.

TERCERA.- Los apoderados que hayan cobrado rentas por más de doce mensualidades consecutivas, deberán presentar obligatoriamente a sus mandantes ante los mismos Jefes indicados en el punto anterior, quienes harán constar este hecho. Con carácter general, el rentista mandante se presentará por lo menos una vez al año a dichas autoridades. En caso contrario, se suspenderá la entrega de las "papeletas de pago" a su mandatario.

CUARTA.- Las secciones Seguros Diferidos y Prestaciones, elevarán informes detallados a las Jefaturas indicadas acerca de las fechas de extensión de todos los poderes entregados a sus reparticiones.

QUINTA.- A partir de la fecha, la Sección Jurídico-Social de la Oficina Central y las Asesorías Jurídicas de las Administraciones Regionales, no visarán poderes extendidos por autoridades que no sean Consules en el exterior de la República, Notarios en las Capitales de Departamentos y Provincias y Jueces Parroquiales en cantones. Dichos poderes tendrán valor por un periodo máximo de seis meses, debiendo ser renovados pasado este tiempo.

SEXTA.- La Sección Caja de la Oficina Central y de las Administraciones Regionales, no dará curso al pago de las papeletas cobradas con poder, si no llevan el visto bueno del Jefe de Prestaciones o del Jefe de Seguros, según el distrito.

SEPTIMA.- En todos los casos en que tutores cobren rentas para menores o incapaces, el Servicio Social intervendrá controlando la inversión de lo percibido en favor de los beneficiarios. Para este objeto, "Prestaciones" o "Seguros", según el distrito, enviarán un listado de estos casos al Servicio Social.

OCTAVA.- Las personas que cobren rentas en virtud de poderes caducos o nulos y los funcionarios de la C.N.S.S. que conociendo estos hechos no los denuncien oportunamente ante las autoridades de la Institución, se harán pasibles de la aplicación de los Arts. 590, 591, 595 y 596 del Reglamento del Código de Seguridad Social.

La Paz, Julio 7 de 1965

SUBGERENTE SEGUROS.- GERENTE TECNICO.- GERENTE GENERAL.- FISCAL GENERAL.



## y el mundo lo esperan...



BOGOTA 2 h. 45 minutos CARACAS 1 h. 40 minutos MADRID 1 h. 40 minutos PARIS 1 h. 40 minutos AMSTERDAM 1 h. 40 minutos

## En el vuelo más rápido desde Lima

todos los Jueves un Jet. DC-8 Turbofan de VIASA, lo lleva

a Madrid, con solo dos escalas

a Paris, con solo tres escalas

a Amsterdam, con solo cuatro escalas

y desde estas ciudades, en las mejores conexiones, al resto del mundo.

Nuestro pasaje es la mejor tarjeta de cortesía en el mundo entero, por eso si piensa realizar un viaje, consulte primero nuestras facilidades y rutas, las más convenientes que puede ofrecer cualquier Compañía Aérea.



VENEZOLANA INTERNACIONAL DE AVIACION S. A.

Consulte a su Agente de Viajes IATA o VIASA

Agentes Generales: Av. Mcal. Santa Cruz 1297 - Telfs. 25701 y 26456



PERSONALES

Después de haber realizado una gira por Europa ha retornado el señor Marcelo Galindo, Secretario General de la Presidencia de la República.

Se encuentra delicada de salud la señora Ana Poyard de Méndez Perreira, quien recibe atención médica en la Clínica Tarnier.

REUNIONES

Celebrando la fiesta nacional de España, hoy el Embajador de dicho país y la señora de Aznar ofrecerán una recepción a sus relaciones diplomáticas y sociales.

La señorita Linda Buggell invitó a un grupo de sus amigas a un almuerzo ofrecido en honor de la señorita Brenda Edwards.

Amigas de la señorita Carmen Quiroga Moreno le dieron un té, despidiéndola por su viaje a Tarija.

En días pasados el señor Raúl Taborga y su esposa señora Corina Tejada agasajaron con una cena al señor Antonio Viaña.

Agasajando al Embajador del Brasil señor Lauro Escorel de

Moraes y señora Sarah de Moraes ofreció una cena, el señor José Coelho Monteiro.

En homenaje a los miembros del Primer Congreso Boliviano de Urología, hoy a las 13 horas en el Automóvil Club Boliviano el Alcalde Municipal General Armando Escobar Uría ofrecerá una parrillada.

COMPROMISO

En la ciudad de Cochabamba se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Miriam Camacho Omiste con el señor Guillermo Navarro. La boda se efectuará en breve.

MATRIMONIO

La señorita Marina Blacutt y el señor Antonio Canelas contraerán nupcias el 31 de Julio en el Templo de la Merced.

NACIMIENTOS

Han nacido en la Clínica "Santa Fe" los gemelos primogénitos de los esposos Ariel Padilla Vacca y señora Magda Molina de Padilla.

PRIMERA COMUNION

Hoy recibirá por vez primera

a Jesús Sacramento la niña Ana María Román Q. Será madrina de la ceremonia la señora Dora v. de Penybook.

BAUTIZO

En Cochabamba fue bautizado con el nombre de Pablo Fernando el último hijo de los esposos señor Enrique Arteaga y señora Magda Guzmán de Arteaga. Fueron padrinos de la ceremonia la señora Cecilia Guzmán y el señor Fernando Arteaga.

Susana Beatriz von Vacano Montes recibirá hoy el Sacramento del Bautizo en el Templo de San Pedro. Apadrinarán la ceremonia la señora Julia Alborta de von Vacano y el señor Arturo Montes Calderón.

CONFIRMACION

Las niñas Beatriz y Martha Roman Q serán confirmadas en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. Serán padrinos el señor Edgardo Aguirre y la señora Martha Román de Aguirre.

ENFERMOS

Mejorado el señor René Guachalla.

Guarda cama la señora Emma C. de Hertzog

PEPA VELEZ O. ACTUARA HOY EN EL MUNICIPAL

Contribuyendo al programa de festejos de las fiestas julfas, la conocida artista Pepa Velez Otero y el conjunto "Los Huancaqueños" ofrecerán esta tarde una actuación especial en el Teatro Municipal juntamente con el Coro Polifónico de la Normal de Sucre. Este festival se realizará a las 21 horas con asistencia de autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático y figuras de nuestro mundo cultural y social

Resfriados?



TOME PANATOS



CHANEL.- Un original vestido de tarde de dos piezas con blusa negra, confeccionado en lana gris con botones negros.

El esposo Carlos López Rodrigo; los hijos José López Zilveti y Gloria López de Abecia, los hijos políticos Valentín Abecia y María Luisa Soux de López, las hermanas Adela Zilveti de Yañez y Clara Zilveti de Oropeza, los nietos, sobrinos y demás familiares, de la que en vida fue:

† Sra. CELIA ZILVETI CARRANZA DE LOPEZ (Q.E.P.D.)

comprometiendo su agradecimiento, piden a sus amistades asistir a la misa que se oficiará en el templo de los Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día lunes 19 a horas 12.

**TEATRO MUNICIPAL**  
**HOY**  
**NOCHE A HORAS**  
**21.30**  
**CORO**  
**POLIFONICO**  
**de la Escuela Nacional**  
**de**  
**Maestros de Sucre**

# Sociales

## ALMUERZO DE LOS AMIGOS DE LA CIUDAD



Constituyó un éxito el almuerzo que ofrecieron ayer los miembros del directorio de los Amigos de la Ciudad que preside el Sr. Federico Nielsen Reyes y del Club de La Paz, presidido por el Dr. Manuel Elías P. Varios centenares de personas participaron de este homenaje a las efemérides paceñas. El acto estuvo realizado con la presencia de los Presidentes Generales René Barrientos y Alfredo Candia las Primeras Damas, señoras Rosemary Galindo de Barrientos y Elsa Omiste de Ovando, el Canciller de la República, Coronel Joaquín Zenteno y su esposa, señora Leonor Sejas de Zenteno, el ex-presidente de la República, Dr. Enrique Hertzog, el Ministro de Defensa, General Hugo Suárez Guzmán, el Alcalde Municipal, General Armando Escobar Uría, la señora Ilse de Nielsen Reyes, el Dr. Manuel Elías Paredes que figuran en el grabado. La reunión transcurrió en un ambiente de entusiasmo y cordialidad y se bailó animadamente hasta las primeras horas de la noche.

## Famosa en el mundo entero

POR SU CALIDAD y PRECISION



**ZEISS IKON**

**CASA BERNARDO S.A.**

LA PAZ COCHABAMBA

## HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ

# FESTIVAL DE CULTURA PACENA

Presenta el drama histórico de Raúl Salmón

# JUANA SANCHEZ

Actores y Actrices: Asociación Boliviana

Dirección: Carlos Cervantes

Escenografía: Talleres Ciclón

**MAÑANA LUNES Hs. 21.30 ESPECTACULO DE GALA - TEATRO MUNICIPAL**

Nota.- Las personas invitadas a este espectáculo pueden recoger los tickets de entrada en la ubicación que deseen de la boletería del Teatro Municipal desde el lunes a las 14.30 horas.



# ¡EL ESPECTACULO Nº 1 DE TODOS LOS TIEMPOS!!



ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON · REX HARRISON



JOSEPH L. MANKIEWICZ  
**CLEOPATRA**



PRONTO CINE SCALA PELMEX S.A. PAD. 2074

## Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinal.- En tecnico-  
lor: LA VENGANZA DEL CONDE  
DE MONTECRISTO. Matinée, tan-  
da y noche.- En Cinemascope y  
tecnicolor. Una increíble aventura  
aérea donde la muerte parece  
descender del cielo: ESCUADRON  
633 con Cliff Robertson y George  
Chakiris. Actualidades mundiales  
No. 27, y AQUI BOLIVIA. Matinée  
\$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche  
\$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal doble: UNA  
RAZON PARA VIVIR y COMICAS.  
Matinée, tanda y noche.- Grandes  
programas dobles. La vida del  
presidente Kennedy en: AÑOS DE  
CREACION, DIAS DE DUELO en  
tecnicolor: LA MAQUINA DEL A-  
MOR con Steve McQueen. Matinée  
\$b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche  
\$b. 1.60 y 2.70.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinal: "QUESOS  
Y BESOS" y "PROGRAMA DE  
COMICAS". Matinée: El gran film  
de dibujos animados "REBELION  
EN LA GRANJA" colores. Tanda  
y noche: El divertido film, prohibi-  
do para menores de edad "LA  
DESHONRADA" con Vittorio Gass-  
man. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mat.  
\$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00  
y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal: "KONGA"  
en technicolor. Matinée, tanda y

noche: Emoción y aventuras en  
"TARZAN EL HOMBRE MONO"  
con Denny Miller, en technicolor.  
Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mat. \$b.  
2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Matinal: FIESTA EN  
PARIS, technicolor, con Bob Hope,  
Fernandel y Anita Ekberg. Matí-  
née, tanda y noche: CONSTANTI-  
NO Y LA CRUZ, colores, el signo  
con el que se impuso el cristianis-  
mo a los infieles, con Cornel Wil-  
de, Christine Kaufmann y Belinda  
Lee. Matinée \$b. 3 y 2.50. Tanda  
y noche \$b. 3.50 y 3.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinal: MIGUELITO  
una emotiva historia infantil. Ma-  
tinée, tanda y noche, éxito: YO,  
ELLA Y LA OTRA, technicolor,  
un gran lío con la esposa que  
vuelve, con Doris Day. Luneta  
matinée \$b. 3, Tanda y noche \$b.  
3.50.

PARIS

Telf. 29704. Matinal: PROGRAMA  
COMICO. Matinée, tanda y noche:  
LOS DERECHOS DE LA MUJER,  
intencionada comedia española con  
Mara Cruz. Luneta \$b. 3.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal, doble: SE-  
ÑOR TORMENTA y EL ZORRO  
VENGADOR. Matinée, tanda y no-  
che: LA BRIGADA DE LOS VA-  
LIENTES, technicolor, el honor,  
el amor y grandes batallas con  
pleles rojas, con Troy Donahue  
y Suzanne Pleshette. Luneta \$b.  
2.50. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinal: "EL HOM-  
BRE ANFIBIO" en technicolor.  
Matinée, tanda y noche, sigue el  
éxito de la extraordinaria pelícu-  
la: "EL AMERICANO FEO", en  
technicolor con Marlon Brando.  
Matinal \$b. 1.70. Matinée Platea  
\$b. 3.20. Mezzanine \$b. 3.70. Tan-  
da y Noche Platea \$b. 3.90. Me-  
zzanine \$b. 4.40.

EBRO

Telf. 26764. Matinal doble: GUIA  
RURAL y BENGAZZI. Matinée do-  
ble: ASESINOS DE MEDIA NOCHE  
y SANGRE DE HEROES. Tanda  
y noche: UN VERANO CON MO-  
NICA y REGRESO A BATAAN.  
Matinal \$b. 0.80 y 0.40. Matinée  
\$b. 2.50 y 1.50. Tanda y noche \$b.  
3.00 y 1.50.

MIGNON

Telf. 25144. Matinal doble: ES-  
CUELA DE VALIENTES y LA  
JUSTICIA DE ROBIN HOOD. Ma-  
tinée, tanda y noche dobles: LOS  
7 GLADIADORES y LA GARRA  
DE ACERO. Matinal Platea \$b.  
0.80. Galería \$b. 0.50. Matinée  
tanda y noche Platea \$b. 2. Gale-  
ría \$b. 1.50.

COLON

Telf. 23477. Matinal doble: CA-  
PERUCITA ROJA CONTRA LOS  
MONSTRUOS además RELAMPA-  
GO episodios 1-3. Matinée, tanda  
y noche en programa doble pre-  
senta: SANTO EN EL MUNDO  
DE CERA además LA MUERTE  
PASA LÍSTA. Baja \$b. 2.50.

TESLA

Telf. 23803. Matinal en technico-  
lor: "LA GARRA DE ACERO". Ma-  
tinée, tanda y noche "UN MONO  
EN INVIERNO" con Jean Paul  
Belmonte. Matinal Platea \$b. 1.50.  
Mezzanine \$b. 2. Matinée Platea  
\$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda  
y Noche Platea \$b. 3.50. Mezza-  
nine \$b. 4.

MIRAFLORES

Matinal: ALADINO Y LA LAM-  
PARA MARAVILLOSA y EL PE-  
LIGRO DE MUERTE. Matinée: EL  
TIO DEL FUERTE BISMARCK  
LAS LUCHADORAS Vs. EL MA-  
DICO ASESINO. Tanda y noche:  
SITIO DEL FUERTE BISMARCK.  
Matinal \$b. 1.00. Matinée \$b.  
2.00. Tanda y Noche \$b. 2.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Matinal: FIEL HA-  
TA MORIR. Matinée: DESTINO  
LA LUNA. Tanda y noche: LOS  
INOCENTES con Paloma Valde-  
y Alfredo Alcon. Matinal \$b. 1.50.  
Matinée \$b. 3.00. Tanda y noche  
\$b. 3.50.

MEXICO

Telf. 26867. Matinal doble: "LOS  
AUTOMATAS DE LA MUERTE"  
con Neutrón. y "TINTAN EL HO-  
BRE MONO". Matinée, tanda y  
noche "ROCIO DE LA MACHA-  
CHA" con Rocio Durcal la novia  
de la juventud en Technicolor  
Luxe. Precios \$b. 3 y 2.



CON STEPHEN BOYD · JACK HAWKINS · RICHARD ATTENBOROUGH  
CO PRO. DIANE TAGONISTA PAMELA CILENTO · FRANKLIN  
Escrita y Producida por ROBERT L. JOSEPH  
Dirigida por CHARLES CRICHTON · CINEMASCOPE  
Distribuida por 20th Century-Fox  
**PROXIMO ESTRENO SCALA**  
Distribuye: "PELMEX S.A." PAD. 2074

## PRONTO SENSACIONAL ESTRENO



CINE UNIVERSO

Dist. Film. Internacional

**CONVIERTE A LOS VIEJOS EN HERCULES... y A LOS JOVENES EN DON JUANES IRRESISTIBLES!!**

La "Sofocante" comedia que le hará hervir la Sangre... a CARCAJADAS!!!

**las píldoras del Amor**  
(LE PILLOLE D'ERCOLE)  
Nino MANFREDI · Sylva KOSCINA · Vittorio de SICA

ESTRENO ITALIANO TANDA Y NOCHE PROXIMO

**MARTES**  
EN MATINEE LO MAS GRANDE EN AVENTURAS:

GREGORY PECK · JEAN SIMMONS · CARROLL BAKER · CHARLTON HESTON

¡Una película tan grande que parece eclipsarlo todo!

WILLIAM WYLER  
**HORIZONTES de GRANDEZA**

2 SENSACIONES DIFERENTES EN UN SOLO DIA:  
Un imponente drama del oeste... Y picardía y risas después...

CINE TEATRO **MONJE CAMPERO**

Selecciones de "Consortio Cinematográfico de Bolivia S.A."

## FESTIVAL DE CULTURA PACENA

Presenta la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz

## FOLKLORE

HOY DOMINGO 18 DE JULIO, Hs. 9.00 a. m.

ESTADIO "HERNANDO SILES"

ACTUACION DE LA FRATERNIDAD ARTISTICA Y CULTURAL

## LA DIABLADA DE ORURO

- 1.- "Ayhuayas" de Pata-Pomani
- 2.- "Chajjes" de Santiago de Llalagua
- 3.- "Phusiris" " " "
- 4.- "Phusi Phías" " " "
- 5.- "Sicuris de Ticata" Itaque
- 6.- "Sicuris de Taipi-Aika" Itaque

Y LOS SIGUIENTES  
CONJUNTOS  
AUTOCTONOS

- 7.- "Mimulas" de Kampi
- 8.- "Huitucos" de Moco-moco
- 9.- "Danzantes" de Achacachi
- 10.- "Huaco-tokoris" de Patacamaya
- 11.- "Kusillos" de Colquencha
- 12.- "Llano-Parihuana" de Collana

**TODO EL CORAJE DE LA FIESTA BRAVA!**

**CARRITO de la CRUZ**

PEPIN MARTIN VAZQUEZ  
JORGE MISTRAL

Con las más trinitales corridas en los ruedos de España y México!

Hombres que burlan la muerte frente al toro enfurecido...

Gloria, Grandeza y Tragedia del Torero!

**MUY PRONTO - CINE - MEXICO**

Película de "Consortio Cinematográfico de Bolivia S.A."



# EL TORNEO ATLETICO MIXTO SE INICIA HOY EN ESTADIO

## Forma parte del calendario de la Asociación local



JAVIER PEREZ.-Velocista y saltador con gran chance para adjudicarse las pruebas de esas especialidades en el torneo atletico Mixto que comienza hoy en el estadio.

Con los auspicios de la Asociación local de atletismo, hoy se inaugura el certamen "mixto". La pista atletica del estadio Hernando Siles será escenario de esta primera confrontación entre los valores más destacados del atletismo local.

**LAS PRUEBAS**

Las siguientes son las pruebas que se desarrollarán a partir de las 8.30.

Serie de 100 metros llanos para varones; series de 100 metros llanos para damas; final lanzamiento de la bala; lanzamiento de la bala final para damas; series 200 metros llanos para varones; final salto con garrocha para varones; final 1.500 metros para varones; final salto largo para varones; final 400 metros para varones. La segunda fecha se cumplirá el domingo próximo con otras importantes pruebas.

El control del evento estará a cargo de los jueces y cronometristas de la Asociación local.

### HOY SE INAUGURA EL X TORNEO DE FUTBOL EN C.A. COPACABANA

El siguiente es el programa del Centro de Acción Copacabana en la inauguración del X Torneo de Fútbol del presente año:

1.- Concentración de los equipos participantes en la cancha Ferroviario Km. 3.- 2.- Desfile general de los clubes encabezado por la Directiva de la Liga del Centro de Acción "Copacabana". 3.- Himno Nacional (coro general).- 4.- Palabras de inauguración a cargo del Dr. Fredy Oporto Lens.- 5.- Número de Música. 6.- Informe del Comité de Fútbol del Campeonato de 1964 a cargo del Sr. Teófilo Argani.- 7.- Palabras del Presidente del "Centro de Acción Copacabana" Sr. Benigno Canaza.- 8.- Número de Música.- 9.- Juramento de rigor a los deportistas.- 10.- Entrega de premios a los campeones y sub Campeones del Interno y Extra del año 1964.- 11.- Palabras de clausura a cargo del Sr. Federico Illanes.- 12.- Desconcentración y Marcha final.

## HAY EXPECTATIVA POR LA CARRERA DE MOTOCICLETAS DEL DOMINGO 25

(Continuación).

ART. 16o.- Sin perjuicio de lo expuesto en el Art. anterior, todas las motocicletas inscritas deberán estar equipadas con sistemas eficientes de frenos en las dos ruedas.

ART. 17o.- Queda terminantemente prohibido el escape libre dirigido a tierra y llevar en el vehículo recipientes sueltos con gasolina o cualquier otro inflamable.

ART. 18o.- La inscripción para intervenir en esta competencia es libre para todo competidor que se halle debidamente habilitado y se lo considerará conocedor del presente Reglamento y de las instrucciones complementarias a dictarse posteriormente, con fuerza de reglamento, com-

prometiéndose a su fiel y estricto cumplimiento.

ART. 19o.- Un conductor que por cualquier circunstancia se vea obligado a abandonar la prueba, no podrá continuar como conductor de otra motocicleta participante.

ART. 20o.- Quedan terminantemente prohibidas las protestas en público tanto de los concurrentes como de los conductores.

ART. 21o.- Todo competidor al ser alcanzado por otro, deberá obligatoriamente, a requerimiento de éste darle paso, manteniéndose el lado interior del circuito. El que deliberadamente no diera cumplimiento a lo anteriormente dispuesto, será considerado como autor de manobra fraudulenta, haciéndose posible a descalificación.

ART. 22o.- Queda terminantemente prohibido a los corredores admitir a terceros en sus motocicletas durante la prueba.

ART. 23o.- Las motocicletas serán presentadas a la Comisión Técnica, el día 24 de julio, de Hs. 14.00 a 18.00 en la Estación de Servicio Técnico MOTRIX, Av. 6 de Agosto No. 2353.

ART. 24o.- Para la presentación de las motocicletas dispuesta en el Art. anterior, deberán éstas llevar su correspondiente número de orden pintado en color que contraste con el del fondo, ubicados así: un número en el farol delantero y el piloto deberá llevar el número en la espalda con las siguientes dimensiones: 25 cms. de alto por 14 cms. de ancho cada dígito.

### Selección de Río ganó a peruanas

LIMA, 17 (AP).-La selección de vólibol femenino de Río de Janeiro derrotó a la selección metro politana por 3-0.

El tanteo parcial fue de 15-7, 16-14 y 15-5.

ART. 25o.- La Comisión Técnica informará si los vehículos reúnen las condiciones exigidas por el presente Reglamento. Los fallos de esta Comisión sólo serán apelables ante el Directorio de la C.D.N., estando facultado para excluir de la prueba a la motocicleta que no reúna las necesarias condiciones de seguridad.

## UN MUNDO DE VENTAJAS

**PARA VOLAR POR EL MUNDO**

- INMEJORABLE PLAN DE CREDITOS
- **JET** BOEING 720B "TURBO FAN"
- Lujosa PRIMERA CLASE Y CLASE ECONOMICA
- SERVICIO *Premium Raza*

# AVIANCA

LA LINEA AEREA COLOMBIANA

Consulte a su Agente de Viajes IATA o al Agente General en Edificio KAVLIN 3° piso Telf. 10883

## Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

- PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "Viaje Gratis al Mundial". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966, y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso, cuyas bases son las siguientes:
- 1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.
  - 2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series de acuerdo al siguiente detalle, Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 1° al 29 de Agosto. Serie "C": del 1° al 29 de Septiembre. Serie "D": del 1° al 31 de Octubre. Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre. Serie "F": del 1° al 31 de Diciembre.
  - 3.- El concurso consiste en acertar los resultados numéricos de los encuentros eliminatorios por la Copa Jules Rimet, u otros que se programen por emergencia.
  - 4.- Se clasificará un ganador en cada serie y en caso de empate se procederá a sorteo ante Notario Público en cada caso.
  - 5.- Los seis ganadores parciales, entrarán a sorteo para determinar el ganador absoluto del concurso.
  - 6.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.
  - 7.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.
  - 8.- Mensualmente se hará conocer el ganador de cada serie, que quedará clasificado para el sorteo final.
  - 9.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.
  - 10.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.
  - 11.- El equipo que aparece en primer término en los cupones, actúa de local y el segundo de visitante.
  - 12.- El ganador del concurso recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

## TODOS SABEN ...NADIE DUDA

15 Días en...

# primera PLANA

la mejor revista boliviana

## YA ESTA EN CIRCULACION EL Nº 6

- LA COCA-COLA REFRESCA O ENVENENA?
- GAYAN EN MANOS DE LA JUSTICIA
- GUERRILLAS EN EL PERU
- LOS HORRIBLES COLGAMIENTOS DEL 21 DE JULIO
- POR QUE RENUNCIO MARIO GUTIERREZ?
- EL SECUESTRO DE HOCHSCHILD
- LA PAZ HACE MEDIO SIGLO
- HISTORIAL DEL TRAFICO DE COCAINA
- VARIOS ETC, ETC...

**¡COMPRELO HOY MISMO!...**

### SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.

Distribuidores en toda la República del "VIVERO NACIONAL DE FRUTALES", se complace en ofrecer árboles frutales injertados hace dos años.

**MANZANOS.-** En cinco variedades.

**PERALES.-** En siete variedades.

**CIRUELOS.-** En siete variedades.

**DAMASCOS.-** En cinco variedades.

**MEMBRILLEROS.-** En dos variedades.

**ALMENDROS.-** En dos variedades.

**DURAZNOS.-** En diez variedades:

**DURAZNOS PATRONES.**

**VIDES.-** Dos años... Variedades Negra, Moscatel y blanca.

**VIDES.-** De un año, las mismas variedades.

Plantas de Rosas Campeonas Americanas; Semillas.- Insecticidas.- Fertilizantes AMU PHOS.- Maquinaria Agrícola, etc.

### SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.

La Paz: Av. Montes Nº 731; Cochabamba: Santiváñez Nº 3768; Santa Cruz: Florida Nº 16; Sucre: San Alberto Nº 111; Tarija: General Bernardo Trigo Nº 786; Potosí: Automotores Villa Imperial.

Reserve sus plantas con anticipación.



# R. BENAVIDEZ EN JUVENILES Y EN DAMAS N. HERRERA, SON CAMPEONES EN LA FLORIDA HOY JUGARAN CUATRO FINALES

POR MARIO FUENTES



**CAMPEONA NACIONAL.** Nelly Herrera, se clasificó ayer campeona nacional en la categoría damas, al derrotar a María Esther Cárdenas, que hoy define el título juvenil con Carlota Velasco.

## Comunicado de la FBFB con relación al estadio

La Federación Boliviana de Fútbol ha hecho conocer el siguiente comunicado en relación al caso del Estadio Hernando Siles:

En atención a las noticias sobre una observación que habría hecho la Asociación del Fútbol Argentino anotando malas condiciones del campo de juego del Estadio Hernando Siles, la Federación Boliviana de Fútbol informa lo siguiente:

1.- Que hasta el momento, no ha recibido ninguna comunicación oficial de la Federación Internacional de Fútbol Amateur (FIFA) relacionada con aquella observación y que pudiera afectar la disputa en esta ciudad de los correspondientes encuentros eliminatorios del Campeonato Mundial de Fútbol de 1966.

2.- Que, a objeto de lograr que el campo de juego del Estadio Siles se encuentre en las condiciones satisfactorias que deben reunir los escenarios de tan importantes eventos, resulta imperiosa y urgente la realización de los consiguientes trabajos de mejora, razón por la cual se ha dirigido al Señor Ministro de Educación solicitándole que dicho Estadio pase a depender desde la fecha, de la Asociación de Fútbol de La Paz, a la vez que autorice a dicha Asociación a invertir en la ejecución de las requeridas mejoras, los recursos provenientes del 5% que paga por uso del Estadio.

3.- De conformidad con la Reglamentación del Campeonato por la Copa del Mundo y los compromisos celebrados en nivel internacional, la Federación Boliviana de Fútbol está segura de que, adoptándose las medidas anotadas en el punto anterior que permitan eliminar todo motivo de observación, quedará garantizada la realización en La Paz de los partidos eliminatorios con las Selecciones de Argentina y Paraguay, en las fechas fijadas.

4.- Finalmente, la Federación Boliviana de Fútbol aprovecha la oportunidad para agradecer el respaldo, confianza y cooperación de la afición deportiva nacional, que continúa traduciendo en la adquisición de abonos para los partidos internacionales programados.

**LA SELECCION**  
Se informó ayer que la Selección realizará hoy una práctica en Cochabamba jugando un cotejo entre los seleccionados. Por otra parte, se informó que Herbas y Zabalaga sólo fueron sancionados con la pérdida del 50% de su haber y que su viaje a Asunción dependerá del estado físico en el que se encuentren. Zabalaga ya está practicando, mientras que Herbas sigue lesionado.

## Ultimo cupón

Hoy aparece el último cupón de la serie "A" de nuestro Concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL. El plazo para la entrega para los concursantes locales y

del interior finaliza mañana lunes a horas 18. A partir del 10. de Agosto se publicarán los cupones correspondientes a la serie "B"

## MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS  
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

**AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION**

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

**30 DE JUNIO**

Pago de patentes sobre vehículos por el primer semestre de 1965.

**10 DE JULIO**

Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos.

Impuestos sobre servicios personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).

Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 10. al 10 de Julio.

**15 DE JULIO**

Impuestos sobre ventas y servicios por el bimestre mayo y junio.

**21 DE JULIO**

Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 11 al 20 de Julio.

**31 DE JULIO**

Impuestos sobre espectáculos públicos por las actividades del 21 al 30 de Julio.

**31 DE JULIO**

Impuesto sobre la propiedad inmueble por el primer semestre de 1965.

Patentes mineras por el 2o. semestre de 1965.  
Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término hábil a fin de evitar el pago de penalidades señaladas por Ley.

La Paz, Junio 16 de 1965.

LA DIRECCION

Director General de la Renta Interna Sub. Director Gral. de la R.  
Lic. Noel Sanjines Roldán Jorge G. Jáuregui M.



El programa de partidos por algunas finales del Nacional Extra de Ténis atrajo gran cantidad de público. Muy raras veces se puede ver, en nuestro medio, un escenario con la cantidad de aficionados como el registrado ayer. Y la verdad, que los partidos fueron buenos. En damas mayores, Nelly Herrera ganó el campeonato al vencer a María Esther Cárdenas. Ramiro Benavidez, en juveniles jugó de ganar a Marcelo de la Serna y en dobles Benavidez-Serna vencieron a Martínez-Gorostiaga.

En partidos de semifinales para juveniles damas, Carlota Velasco ganó a Olga Cachicatari por 6-1 y 6-1 Velasco corroboró sus condiciones para clasificarse a la final.

En la final de juveniles, Ramiro Benavidez volvió a mostrar su clase al imponerse a Marcelo de la Serna por dos sets -6/3 y 6/3-. Serna acusó alguna baja. Su juego necesitó de mayor concreción y seguridad para ingresar a la net. Benavidez culminó su campaña en juveniles exitosamente al coronarse campeón nacional de juveniles. El título está en la mejor figura con un brillante porvenir.

En la final de individuales damas mayores, Nelly Herrera ganó el campeonato, exponiendo buenos recursos ante el juego de María E. Cárdenas a quien se impuso por 3-6, 6-4 y 6-3. Un primer set muy bueno de Cárdenas para declinar en el segundo por medidas de devolución de Herrera. En este set pudo apreciarse la preparación eficiente de ambas, un despliegue de energías con mejores culminaciones. Para el tercero, Cárdenas ganaba por 3-0, pero Herrera desbarató sus tiros rasantes con pelotas altas. De esta manera inquietó a Cárdenas que al igualar 3-3 perdió la seriedad y el partido.

En dobles la pareja Benavidez-Serna ganó el campeonato con su victoria ante Gorostiaga-Martínez. El público aplaudió constantemente el accionar de ambas parejas. Merecido el título. El último set se tornó parejo y ardorosamente disputado. 3-6, 6-4, 6-2 y 7-5 su resultado.



Dos encuentros de suma importancia se cumplirán por el torneo oficial de Vólibol que auspicia la Asociación Departamental de Vólibol.

**"U" - J.E.C.**

El encuentro de mayor importancia del certamen femenino tendrá lugar hoy cuando se enfrenten Universitario y J.E.C. Los dos equipos son los punteros invictos de la competencia, justificando esa ubicación por la capacidad que demostraron los dos conjuntos en lo que va de la competencia.

**ALWAYS - LITORAL**

En el encuentro principal de la jornada, el conjunto masculino de Litoral, único invicto del certamen jugará frente a Always Ready, calificado como una de las fuerzas más capaces de la competencia. Los "millonarios" lograron una senda victoria frente a Litoral en ocasión de la última temporada interdepartamental.

El resto del programa será completado con tres encuentros mas-

## Colombia-Ecuador jugarán el martes

BARRANQUILLA, 17 (AP) El martes se enfrentarán en esta ciudad los seleccionados de Colombia y Ecuador por las eliminatorias del mundial. Los ecuatorianos llegaron hoy a esta ciudad.

## Mañana entréganse los premios de la prueba La Cumbre

En un acto especial que se cumplirá en la Embajada argentina mañana se hará la entrega de premios de la prueba automovilística "Cumbre"

# MUNICIPAL-STRONGEST POR CERTAMEN MIXTO

## Chaco-Maestranza en cotejo preliminar

Con la disputa de dos encuentros proseguirá hoy el torneo mixto "Mariscal Andrés de Santa Cruz" que se inició el domingo en la ciudad de Cochabamba con el encuentro que jugaron Aurora y Always Ready.

Los encuentros de la nueva jornada se cumplirán en el Estadio Hernando Siles y están programados los encuentros entre Chaco y Unión Maestranza, a primera hora, y Municipal contra The Strongest en el cotejo de fondo.

**CHACO-MAESTRANZA**

Con la ausencia de los tres jugadores que se encuentran en la selección, Chaco jugará contra Unión Maestranza que sólo tiene el problema de cubrir la plaza de Ramiro Quevedo. El encuentro promete ser disputado y todo depende de lo que los rivales hagan en el campo de juego.

**THE STRONGEST - MUNICIPAL**

Con elencos homogéneos -aunque también confrontan los dos equipos ausencias importantes- Municipal y The Strongest se enfrentarán en un partido de atracción. Los dos rivales tienen elemento homogéneo y no será problema cubrir las plazas dejadas por varios de sus titulares que están a órdenes de Freddy Valda.

## SAN CALIXTO-MACABI JUGARAN POR EL CAMPEONATO DE BASKET Juvest-Municipal en el preliminar

En la cancha del Coliseo "Ciudad de La Paz", se cumplirá hoy una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketball. La jornada comenzará con el partido entre Ingavi y Club "17"; JUVEST se medirá con Municipal en el femenino y en el encuentro central jugarán los representativos de Macabi y San Calixto.

**LA JORNADA**

Aunque el team "albo" tiene una superioridad sobre el rival, no se descarta una superación de "17". Arbitros: Alberto Flores y Fernando Martínez.

El encuentro femenino promete ser interesante, si se tiene en cuenta



**DI LORENZO.** Zaguero central que ante ausencia importante en su defensa, trata de superar su rendimiento. Se cumple esta tarde la segunda fecha del torneo mixto de fútbol. En Cochabamba la selección juega con sus equipos "A" y "B"

## CUPON PRESENCIA SERIE "A" Gran Concurso

"VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

1	2	1	2
PARAGUAY - BOLIVIA			
BOLIVIA - PARAGUAY			
ARGENTINA - PARAGUAY			
PARAGUAY - ARGENTINA			
ARGENTINA - BOLIVIA			
BOLIVIA - ARGENTINA			
CHILE - COLOMBIA			
COLOMBIA - CHILE			
ECUADOR - CHILE			
CHILE - ECUADOR			
COLOMBIA - ECUADOR			
ECUADOR - COLOMBIA			

NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCION

LOCALIDAD

*El ganador de este Concurso viajará a Londres en un JET de AVIANCA*

# LUCHA LIBRE INTERNACIONAL

## EN HOMENAJE A LA EFEMERIDES PACEÑA

ESCALOFRIANTES COMBATES ENTRE FAMOSOS LUCHADORES  
Fondo: Gran desafío máscara contra máscara

## NEUTRON

Vs.

## ASESINO ENMASCARADO

Incógnito Internacional

Semifondo:  
CORSAPIO vs.  
MACISTE

PROGRAMA CUMBRE CON LOS MEJORES EXPONENTES NACIONALES E INTERNACIONALES:

Felipe el Hermoso vs. Vengador

El Huaso vs. El Aguila

Emoción y suspenso de principio a fin.

**DOMINGO  
18  
JULIO**

**COLISEO  
LA PAZ**

Hs. 15.30

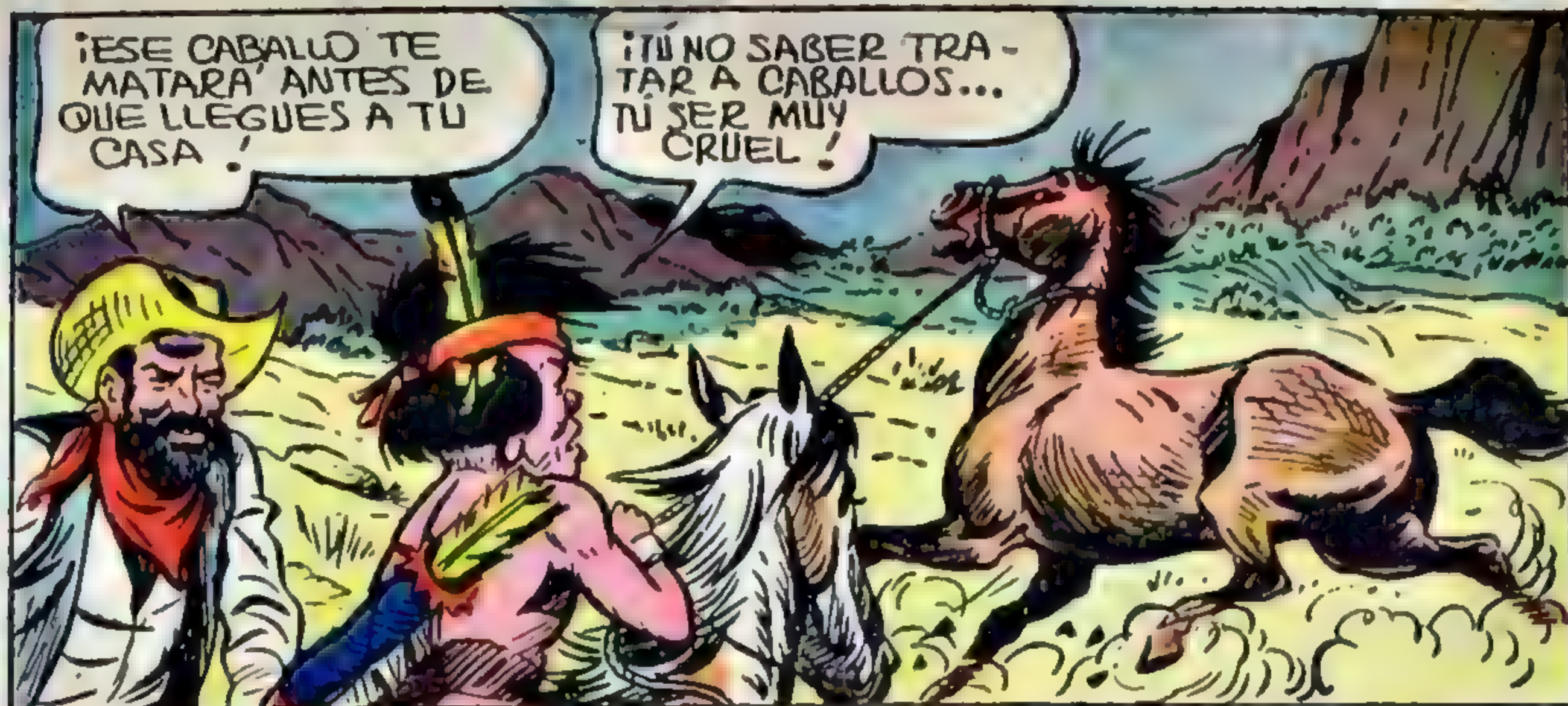
PRECIOS POPULARES

**DOMINGO  
18  
JULIO**

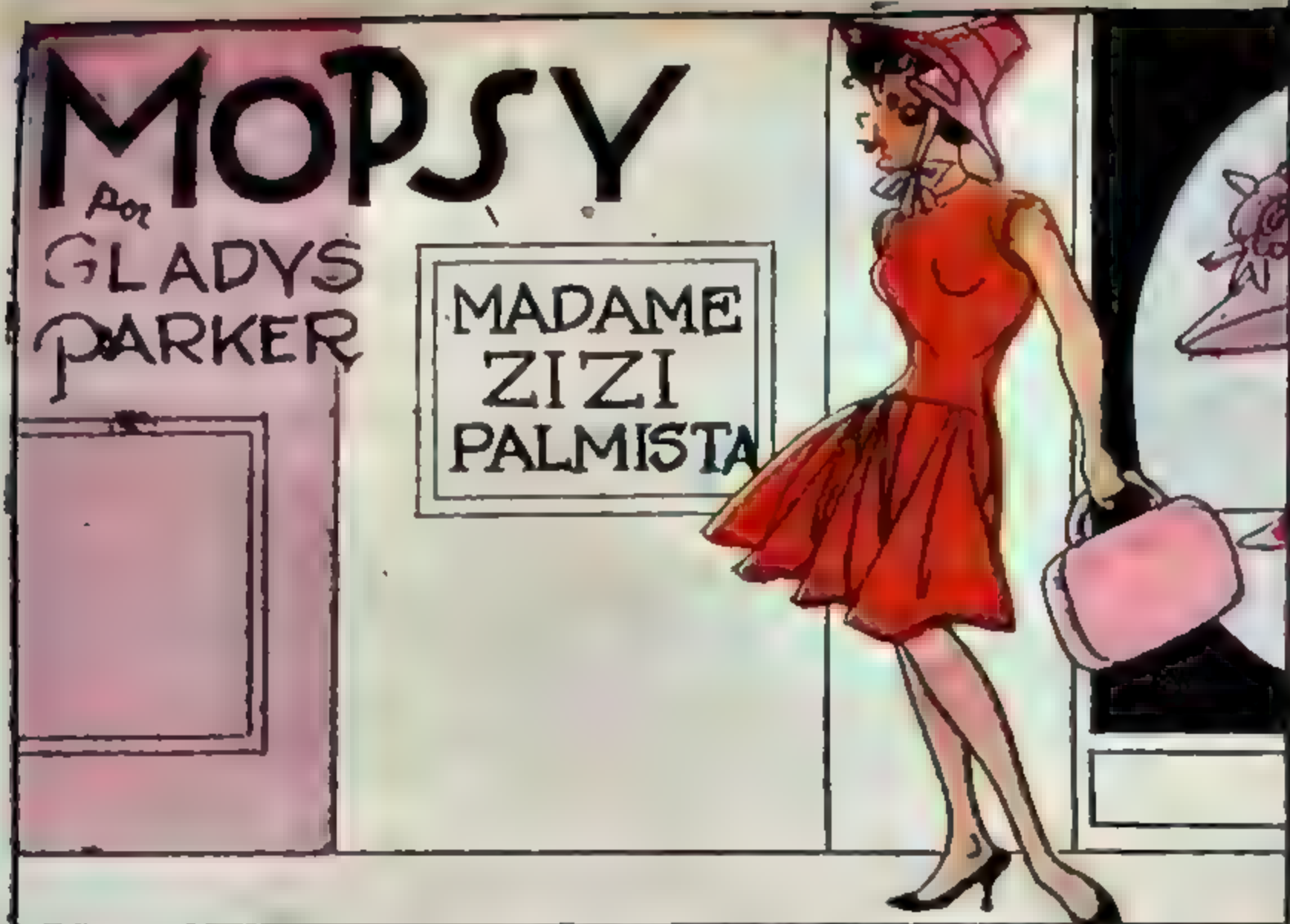


## RED RYDER

CASITORCITO





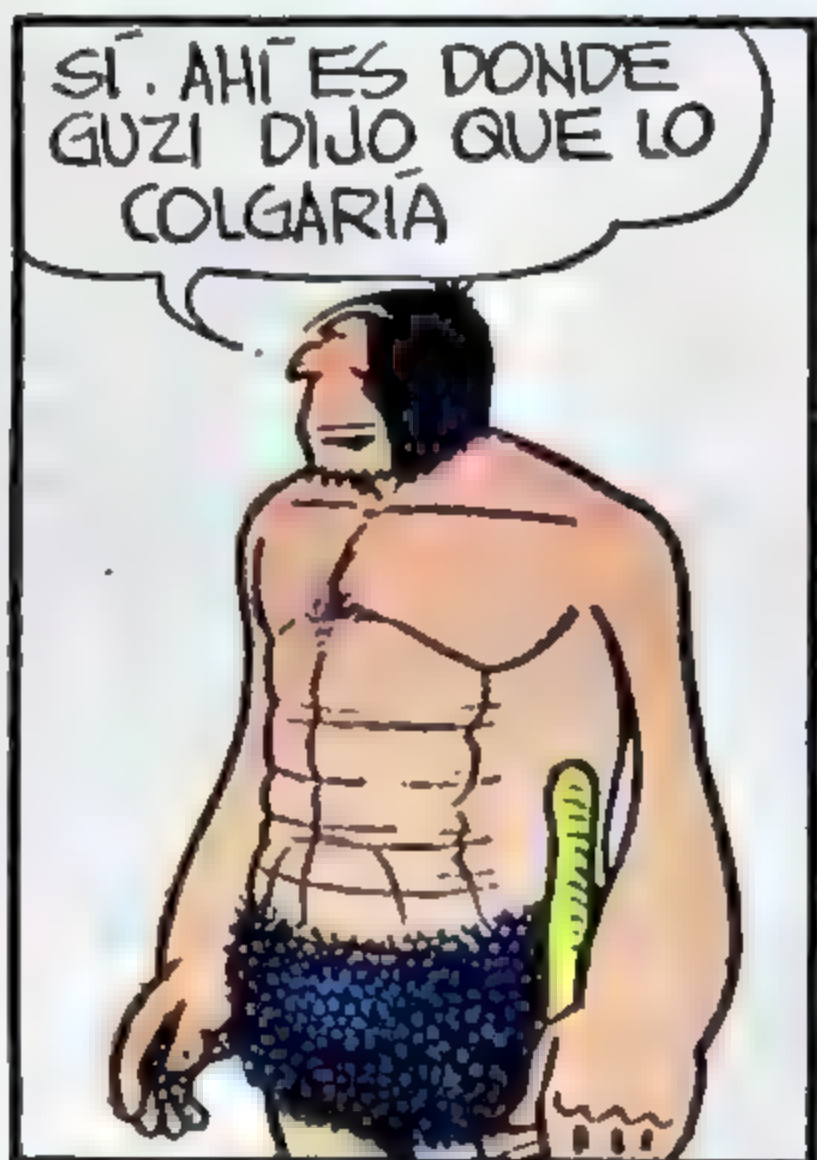




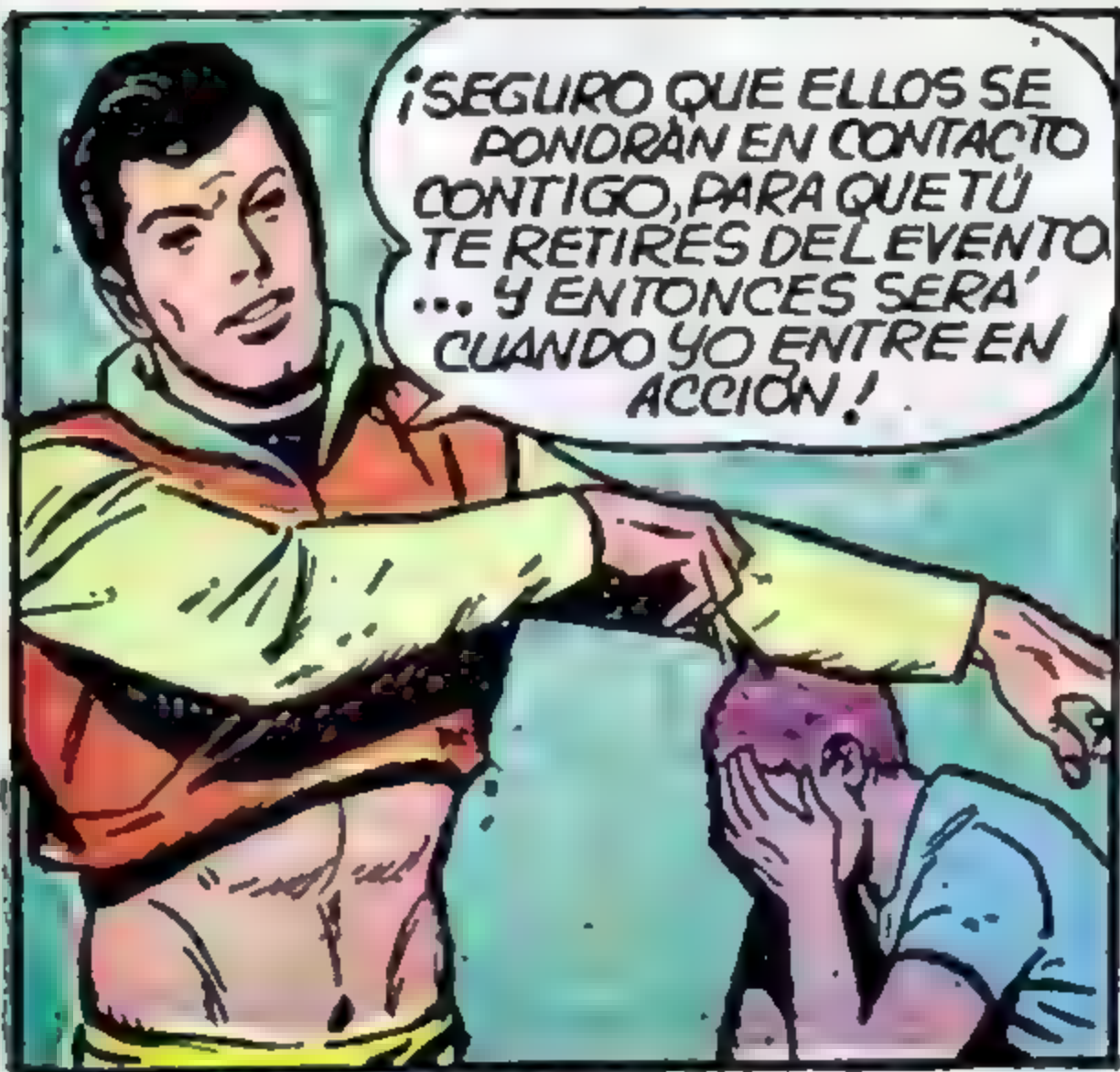


# TRUCUTU

V.T. HAMLIN









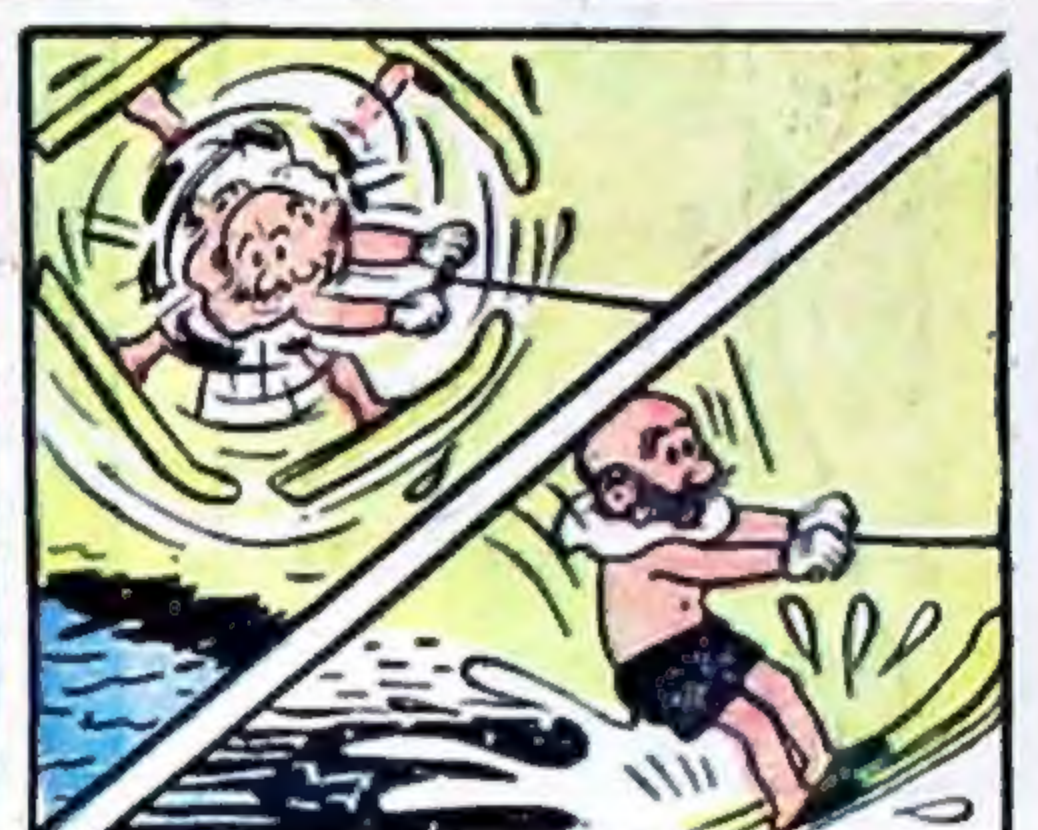
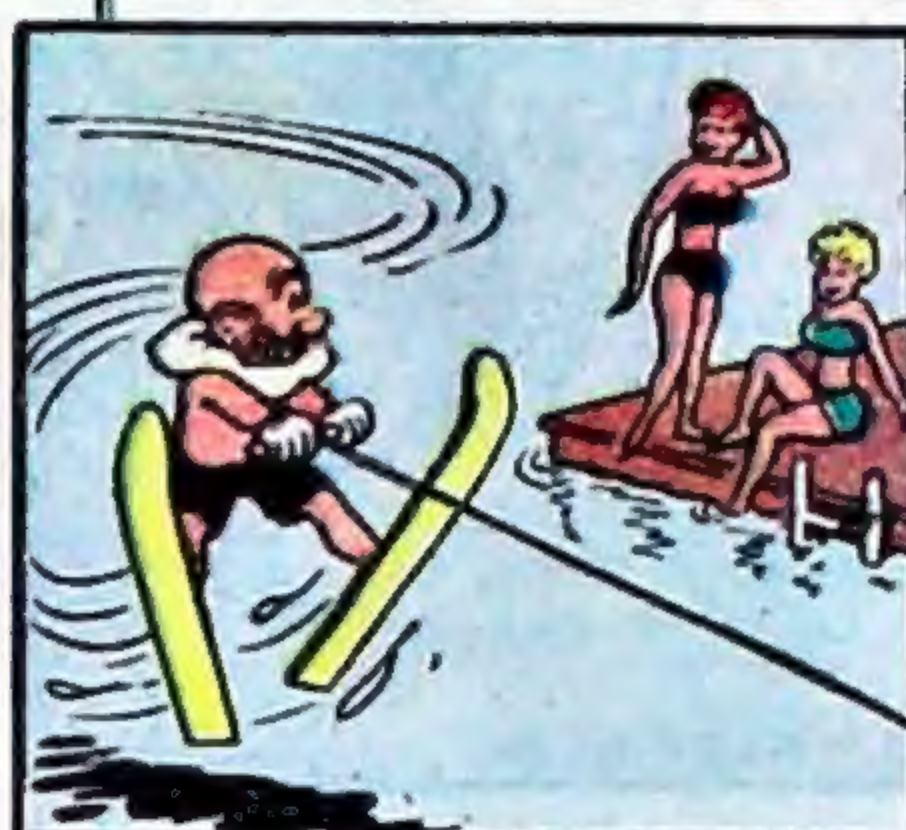
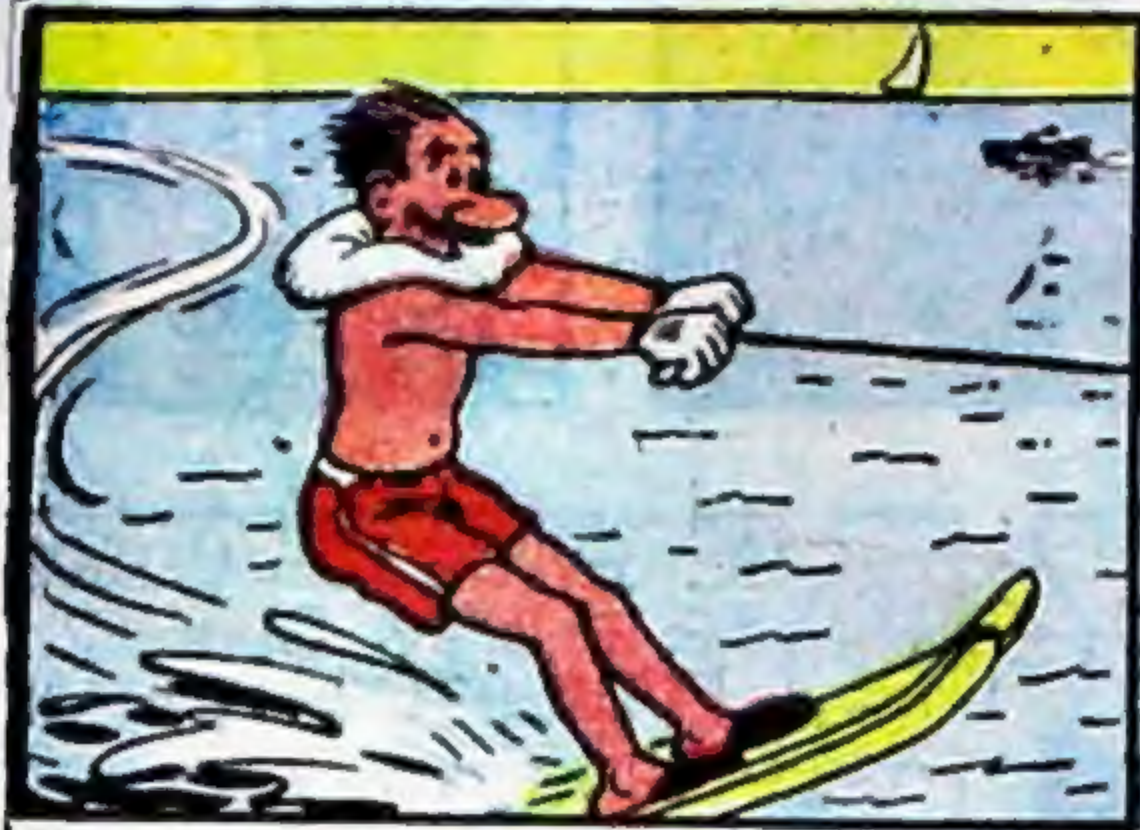
# EL CAPITÁN ÁGUILA

LESUE TURNER

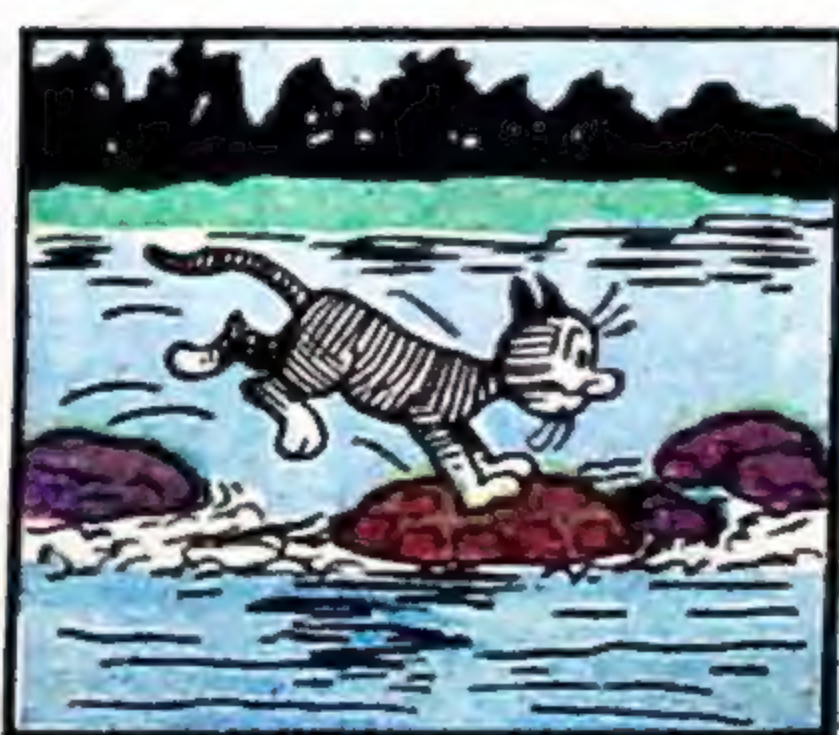
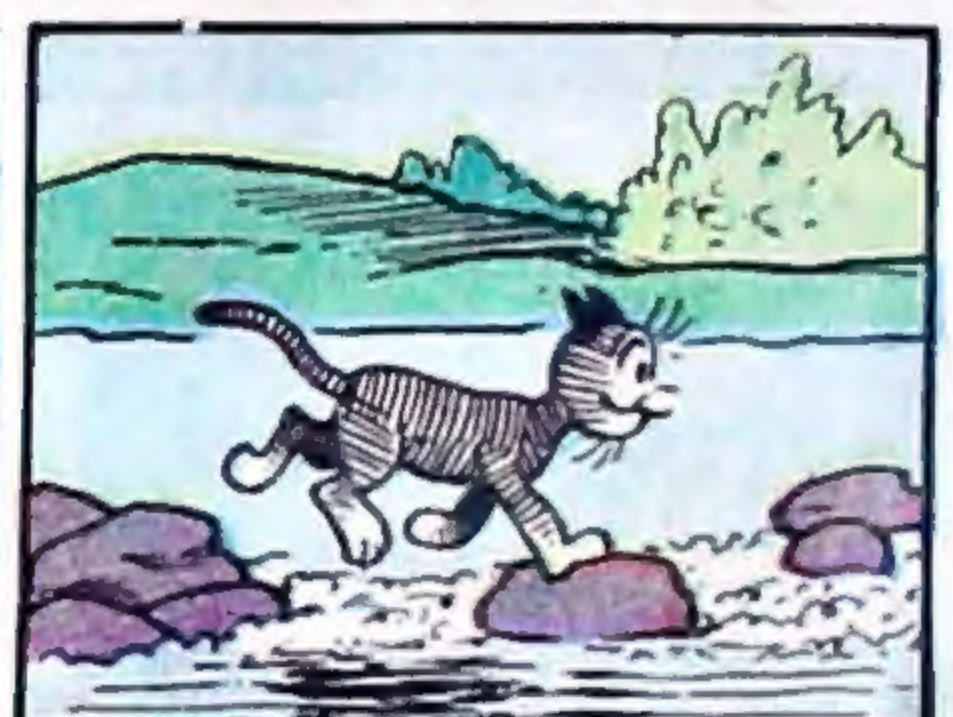




# Benitín y Eneas

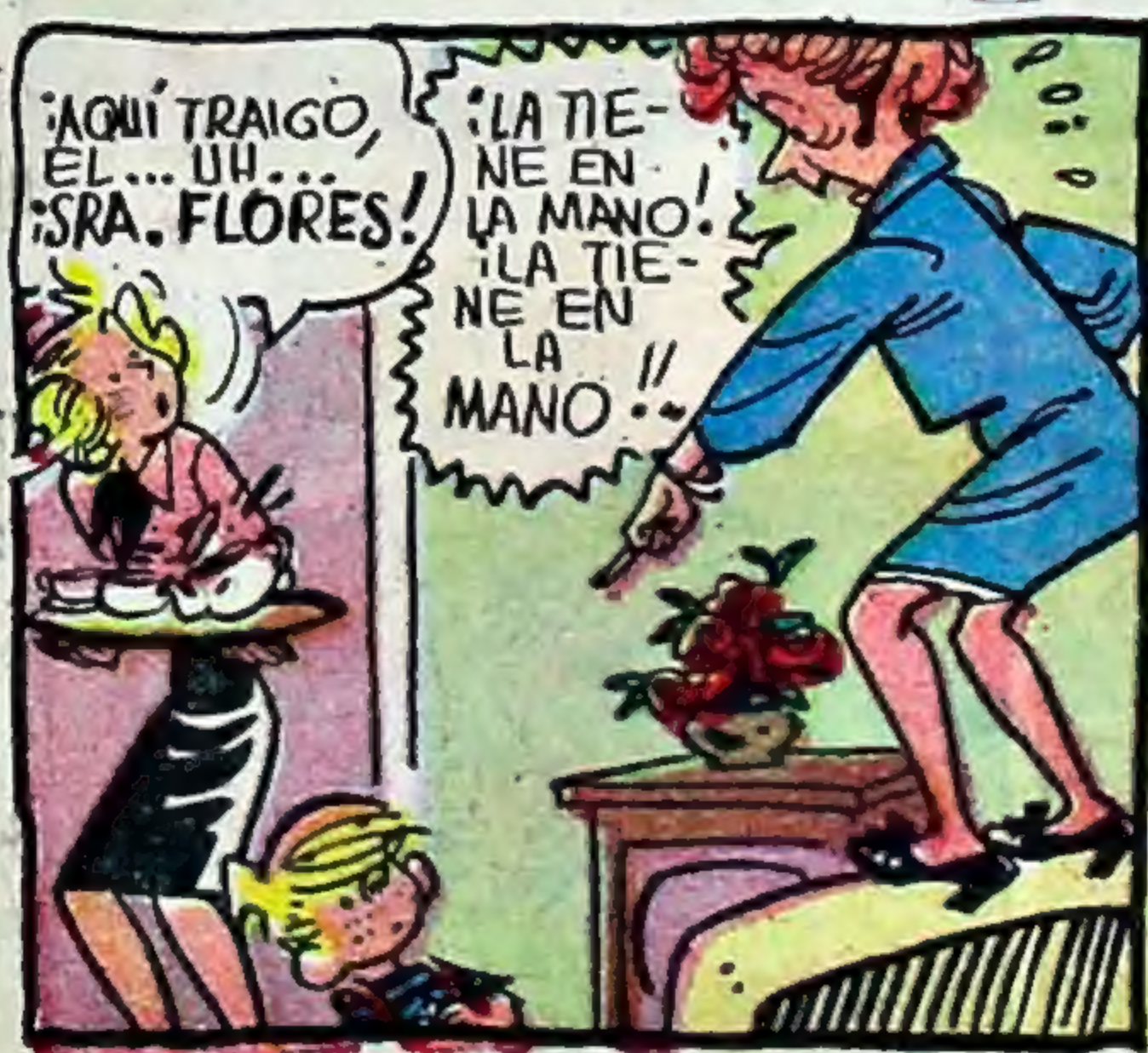
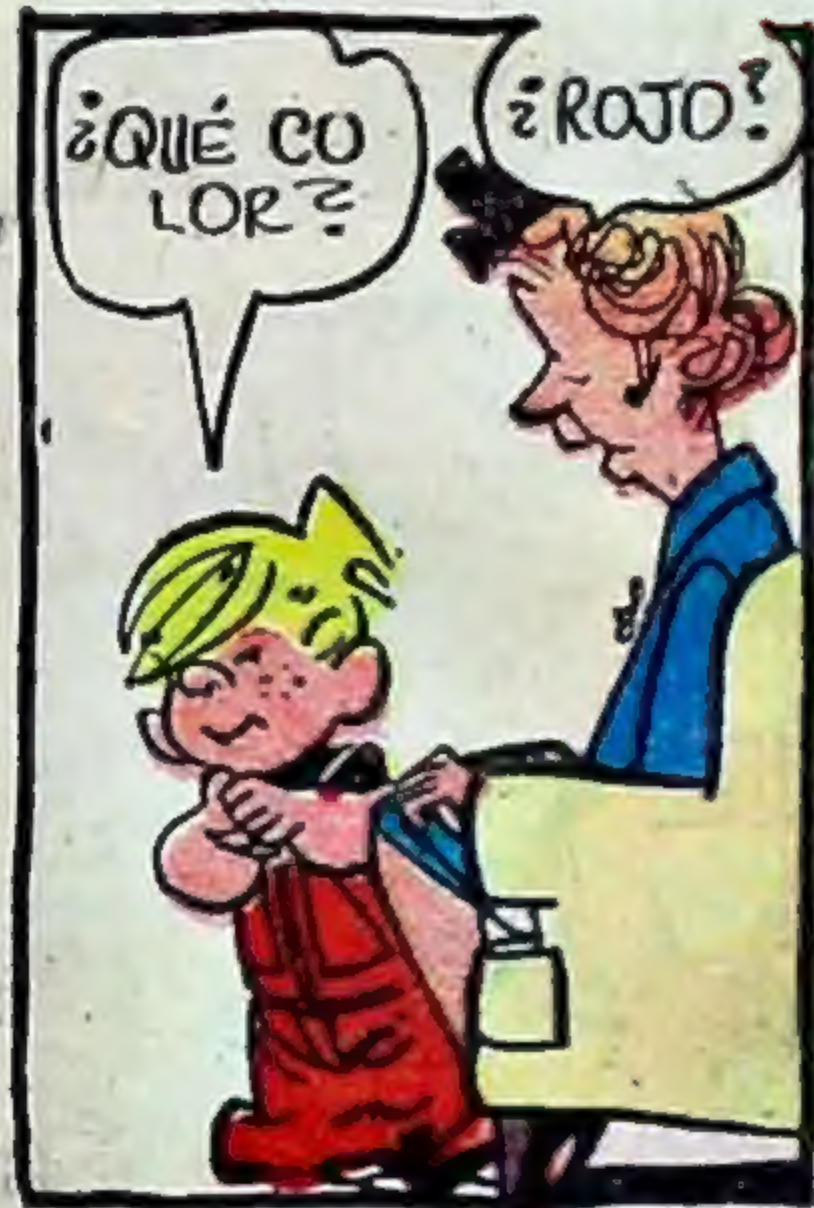


## LA GATA de TOBITA





# Daniel el Travieso





# SUPERMAN

WAYNE BORING

